

# ۴۹ بەلگە نامەى نوپى مىرنىشىنى سۇران

## فەخرى سىلاخشۇر

كەس نازانى كەوا ئىنگىلىز خۇيان ھاتونە رۈاندز و نوپنەرى خۇيان ناردۆتە لای (مەمەد پاشا) و ھەفتەيكە لە رۈاندز ماوەتەو و نامەى بۆ (مەمەد پاشا) ناردوۋە، پىسى گوتوۋە ھەزەدەكەم بىمە لات ، لەنىو ئەو دىكۆمىنتانە زانىارى زۆر گرنكى مېژوۋىي ھەيە، جگە لە زۆر رۈوداۋى مېژوۋىي كە كاتى خۇى رۈوياندوۋە، تا ئىستاش زانىارى ئەوتۇمان نىيە، ياخود ئەگەر زانىارىشمان ھەبىت وەكو پىۋىست نەبوۋە، بەلام ئەم دىكۆمىنتانە جەختيان لەسەر دەكەن، زۆر گرنگە ئەوۋە بە قسە ووتراۋە بە بەلگە بىسەلمىنى.

ئەو كەسەى ھاتوۋە ناۋى (رىچارد وود) بوۋە، كە من نامەيەكەم پىيەو لەسەر ژيانى ئەوم نووسىۋە، ژياننامەكەى چۆن بوۋە بە ھەرەبىم نووسىۋە، ئەگەر چاپ كرا وورەكارىيەكانى دەبىنن، (رىچارد وود) كە ھاتوۋە ۋەك ۋەرگىپر ھاتوۋە تا كارى ۋەرگىپر بكات بۆ ئەو رۇژئاۋايى و عوسمانىيەنى كە لەگەل ئىمپراتۇر بازىرگانى دەكەن.

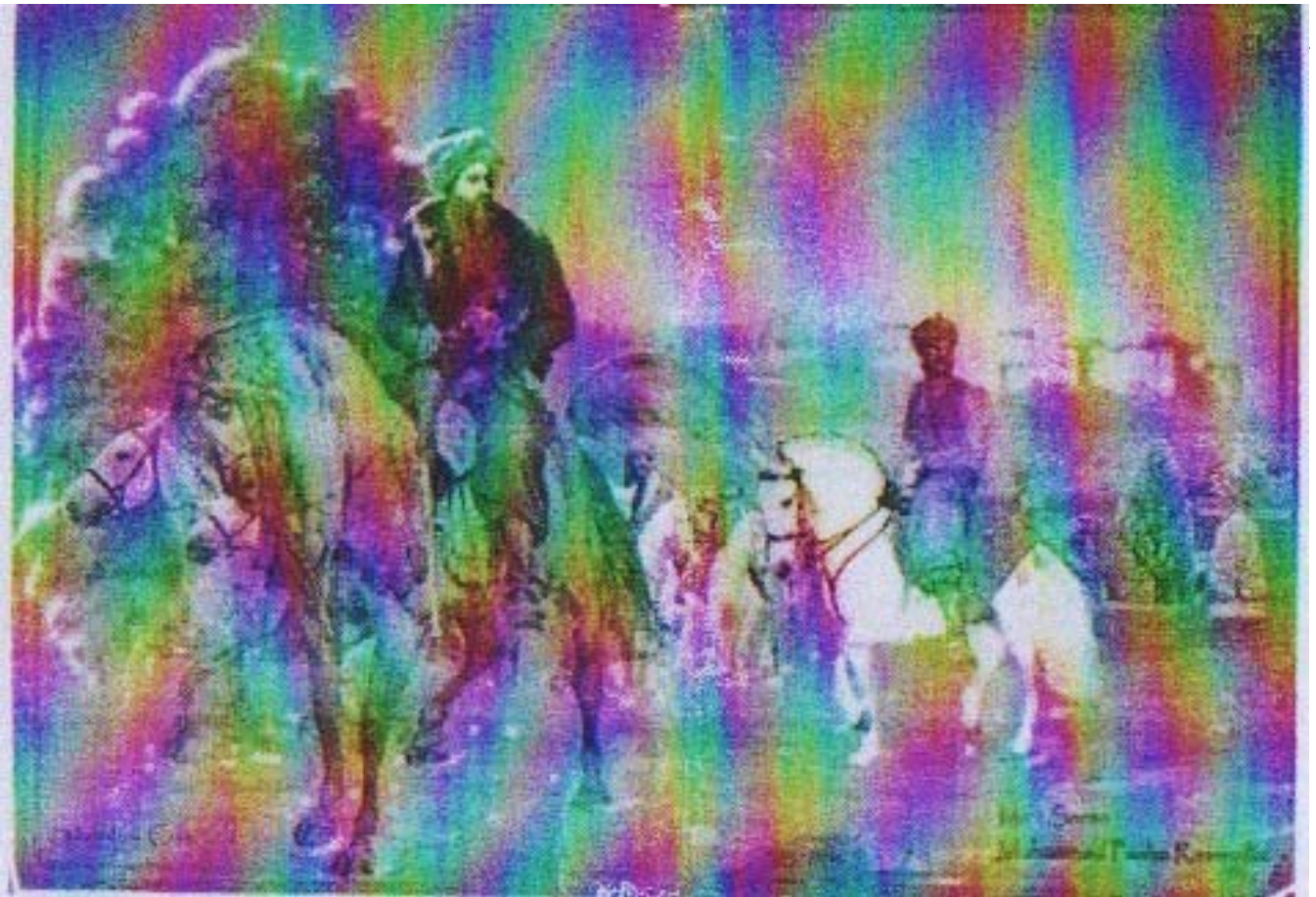
(رىچارد وود) لەبەر ئەوۋەى گەنج و زىرەك بوۋە، قۇناغ بە قۇناغ ھەولنى داۋە پى بگات، تاگەبىشتۆتە ئەوۋەى لەگەل (قونسلى) سەفىرى بەرىتانىا لە دەۋلەتى عوسمانى پەيوەندىيەكى پتەو پەيدا دەكات. ئەگەرچى (قونسلى) و (رىچارد وود) لە تەمەنەۋە جىاۋازىيان ھەبوۋە، بەلام لەبەر ئەوۋەى زىرەك بوۋە (قونسلى) گرنكى پى داۋە.

كاتىك كە ھەوالى گەبىشتىنى (مىرنىشىنى سۇران) و گرتنى جەزىرەى بۆتان و ماردىن و ئەو بارودۇخەى ئەو كاتيان پى دەگات. سەرەتا (رىچارد وود) دەننن بۆ ئەوۋەى بچىتە لوبنان و دەۋرەيەكى ھەرەبى لە لوبنان دەكاتەۋە و دواتر دەننن زانىارى لەسەر (مەمەد پاشا و ئىبراھىم پاشا) و بارودۇخەى ئەوۋەى ۋەرگىپر، بەلام لەبەر گرنكى مەسەلەى (مىر مەمەد)، ۋاز لەۋى دىننن و لە نامەكانى دەنوسىت، (نامەى يەكەم) لە قەلاى دەۋك، كە ئەۋكات دەۋك ۋەك گۈندىكى بچوۋك ۋا بوۋە، دىتە سوپاى عوسمانى بەسەر كرايەتى (مەمەد رشىد

بەناۋى (مراحلات رىچارد وود) نووسىۋىيەتى، ئىنجا ھەولمەدا ئەم سەرچاۋەيە بە تەۋاۋى پەيدا بىكەم، ئەوۋەبوۋ لە رىگەى كىتبخانەى نىشتمانى قىەننا لە نەمسا داۋام كرد، داۋى گەپان بە كۆمپىوتەر لە بەرىتانىا بۆم ھات و خۈندەمەۋە و كۆپىم كرد، لەبەر ئەۋەى زۆر تامەزۆۋى بووم بۆ ئەۋەى بزانم بابەتەكە چىيە. من ئىنگىلىزىم لەۋ ئاستەدا نەبوۋ، بەلام تامەزۆۋىم بۆ بابەتەكە ۋاى كرد (8-9) قاموسى (ئىنگىلىزى، ئەلمانى، ھەرەبى) و ھەتا ئىسكىنەرىكى ئىنگىلىز و ھەرەبى پەيدا بىكەم بۆ ۋەرگىپر، شەۋ و رۇژ لەگەلىان دادەننىشتم بۆ تەرجەمە كردن، كەسەك كە بابەتەكە تەرجەمە دەكات دەبىت خۇشى ھەندىك زانىارى لەسەر ئەۋ بابەتە ھەبىت، كە دەيەۋىت تەرجەمەى بكات. بى گومان زانىارى خۇم زۆر يارمەتى دام، بەتابىيەتى ئەۋ نامانەى كە پەيوەندى بە مىر مەمەدى سۇران و بارودۇخەى ئەۋكات ھەبوۋ، كىتەبەكە پەيوەندى بە كوردستان و مەمەد عەلى پاشاۋە ھەبوۋ، بى گومان ئىمەش دەزانن ۋەك (حوسىن حوزنى) لە مېژوۋى مىرانى سۇران باسى كردوۋە، كاتى خۇى پەيوەندىيەك ھەبوۋە لە نىۋان (مىر مەمەد و ئىبراھىم پاشاى كوپى مەمەد عەلى پاشا)، ئەۋ پەيوەندىيە ۋەك (حوسىن حوزنى) باسى دەكات، دەلىت (من نامەكەم بەخۇم دىتوۋە و بۆمىيان ھىناۋە، ناۋاداران و پىاۋە گەرەكانى رۈاندز باسى سالەكەشى دەكەن)، بەلام بەداخەۋە كە نامەكە لەبەر دەست نىيە ، د. جەمال داۋى ئەۋە تۈنۈيۋىيەتى كۆپى نامەكە لە (حوسىن حوزنى) ۋەرگىپر، ھەولنى داۋە سوۋدى بۆ دكتورانامەكەى ئى بىننىت، بەلام ئەۋىش بىلۋى نەكردۆتەۋە، من ئەۋ بەلگە نامانەم ۋەرگىپراون ، كە پەيوەندىيان بە بارودۇخەى كوردستان و مەسەلەى كورد و مىرنىشىنى سۇران ھەبوۋە و ژمارەيان 27-66 بەلگە نامەيە ، ئەۋەى گرنگە تاكو ئىستا

ئەۋ كىتەبەى لەبەر دەستەم، لە ئىنگىلىزىيەۋە كردوۋمەتە ھەرەبى، بۆيش كردوۋمەتە ھەرەبى بۆ ئەۋەى نىشانى بىگانەى بدەين، كە مىللەتى كورد ھەر لە كۆنەۋە ھەولنى دروستىۋونى دەۋلەتتىكى داۋە، دەكرى بلىن لە عىراقدا زامانى ھەرەبى زامانىكى ھەرمى دەۋلەتە و زۆرىيەى كوردىش ئەۋ زامانە دەزانن، دەۋلەتتىكى ۋەكو سورىا رەنگە ئەگەر بەكوردى بۇيان بنووسى ھەموۋيان كوردى نەزانن، ئىران بە ھوكمى ئەۋەى ۋلاتىكى ئىسلامىيە و قورنان دەخۈننەۋە، لەۋانەيە بتوانن سوۋد لە زامانى ھەرەبى ۋەرگىپر. (د. جەمال نەبەن) لە دكتورانامەكەى خۇيدا لە يەكەكە لە بابەتەكانىدا، رۈوخانى مىرنىشىنى سۇران ئەگەر ئىننەۋە بۆ ھۆكارى دەركەى و دەۋرى ئىنگىلىز و بىگانەكان لە رۈوخانى ئەۋ مىرنىشىنە. ئەگەرچى د. جەمال نەبەن ۋەكو پىۋىست نەيتۈنۈۋە دەستى بگاتە ھەندىك بەلگە نامە، بەلام بۆچۈنۈكى جۈۋانى ھەيە، كە دەلىت (ئىنگىلىزەكان بەرژەۋەندى خۇيان ھەبوۋ، لەگەل دەۋلەتى عوسمانى) بۆيە پالپىشتى (مىر مەمەد) نەبوۋنە و وىستۈيانە (مىر مەمەد) رۆلىكى ئەۋتۆى نەبىت و سەرنەكەۋىت، ھەوليان داۋە زىاتر پەيوەندىيەك لە نىۋان ئىمپراتۇرى قاچارى و ئىمپراتۇرى عوسمانى پەيدا بىكەن. ئىنگىلىزەكان رۆل و دەۋرىيان لە دىزايەتى كردنى (مىر مەمەد) چى بوۋ؟ بەداخەۋە ھەرۋەكو ووتم د. جەمال نەبەن ھەموۋ ئەۋ بەلگە و دىكۆمىنتانەى دەست نەكەۋتوۋە، بۆ ئەۋەى لە دكتورانامەكەيەدا سوۋدى لىۋەرگىپر، بەلام من تۈنۈنم لە نەمسا (مېژوۋى نوپى كوردان) م بەر لە چەند سالىك دەست بىكەۋىت و دىتم ئەۋ كىتەبە دەست نىشانى سەرچاۋەيەك دەكات، وىستم بزانم ئەۋ سەرچاۋەيە چىيە و باس لە چى دەكات؟ كە سەرچاۋەكەم دىت، بىننم شتىكى باشى ئى دروست دەبىت، كە پىكەتابوۋ لە نامەيەكى دكتورە (نامى) كە

24



مير محمەدى رواندزى له گەل كۆمەلەك له جەنگاوەران...

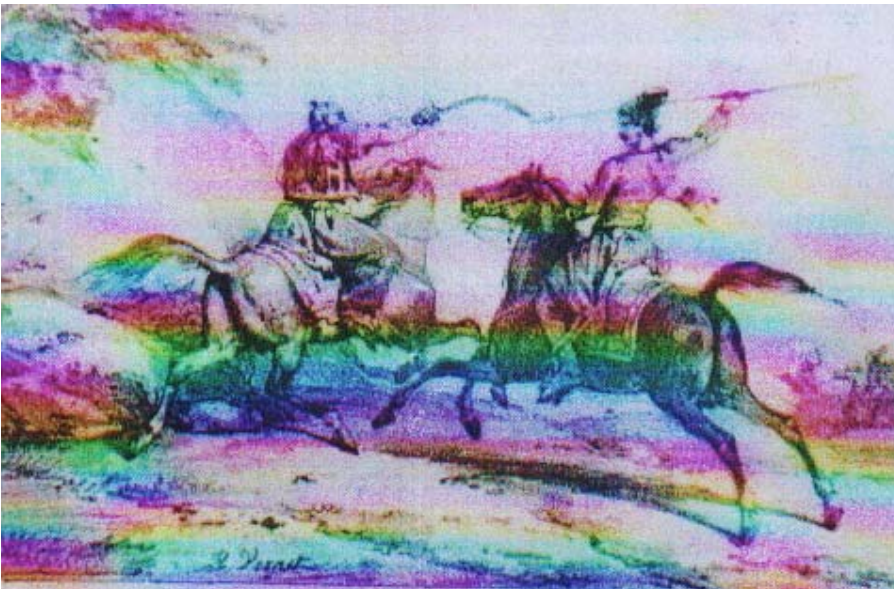
25

جیى سەرسوڤمانە كە خۆى له رواندزىش بوو  
 نامەى نووسىووە بۆ سەفیری بەریتانیا، بە یانی  
 رۆژى 3ى ئەیلول میر محمەد چوووە بۆ لاى  
 رەشىد پاشا، بە داخەووە ئیمەى كورد بايەخمان  
 بەو نەداوە كە مێژووی خۆمان بە وردی  
 بنووسینەووە بزانین چی بوو و چی نەبوو!!  
 ئیتر چوونی میر محمەد له 3ى ئەیلول بۆ لاى  
 رەشىد پاشا و بەم شێووە بوو. له نامەیهكى  
 دیکە كە له رواندز نووسىووەتی بە درێژى  
 باسى دانیشتنەكانى خۆى دەكات له گەل میر  
 محمەد، كە بە چ شێووەیهك توانیووەتی رازی  
 بكات و قەناعەتی پى ییئیت تا بچیتە لاى  
 رەشىد پاشا، چونكە دەلیت میر محمەد پاشا  
 زۆر سەرسەخت بوووە نەویستوووە پێكەوتن  
 بكات و بچیتە لاى رەشىد پاشا، لەو نامانە  
 دەردەكەوێت كە چەند هەولێ داووە هەردوو  
 لایەن بەیهك بگەن و لەدوايیدا وا دەرکەوتوووە  
 كە ویستویانە میر بە ساختە دەستگیر بگەن،  
 نەو بوو لە نامەكەدا رەشىد پاشا وەعدى  
 پێداووە و سویندى بۆ خواردوووە كە بێتە لاى  
 تەنھا یەك سەعات كارى پێیە. بۆ ئەم  
 مەبەستەش كۆمەلێك زانای ئایینی و هەروەها  
 ئەفسەریكى گەورەى خۆى نارادۆتە لاى میر و  
 داوای لێكردوووە بە دیدارى بگات و دانیای

نامەیهكى لە هەریڕ نووسىووە، دیارە  
 پەيوەندى له گەل (عەلى پاشا) باشتربوووە  
 لەوێ له گەل (محمەد رەشىد پاشا)،  
 چونكە دەلیت (محمەد رەشىد پاشا)  
 مروۆقیكى كەلە رەق و بەزەبر و زەنگە. ئیتر  
 (وود) لە هەریڕ هەندى گەشت دەكات و  
 سەردانى هەندىك شوین دەكات كە چالاكى  
 عەسكەرییان لى ئەنجام داووە. لەوێ نامەیهك  
 بۆ (محمەد پاشا) دەنووسیت.  
 نامەى یەكەمى له 20ى نیسانی 1836  
 نووسىووە، نامەى دووهم له دەوێك سى  
 شەممە 28ى حوزەیران، 10ى تەمموز  
 1836 له بەغدا، 2ى ئاب دووشەممە، 18ى  
 ئاب، ئەو نامەیهى كە نارادوووەتی بۆ میر  
 محمەد ژمارەكەى نییە، تەنھا نووسىووەتی  
 لە هەریڕ. نامەى تری هەیه له 26ى ئاب  
 1836 له هەریڕ، وەلامى نامەى میر محمەد  
 لە ئىوارەى رۆژى 26ى ئاب بە دەستى  
 گەیشتوووە، ئىوارەى رۆژى 26ى ئاب هەینی  
 لەسەر شەممە لە هەریڕەووە چۆتە رواندز،  
 لەنامەكەش باسى دەكات، دیارە له رینگا  
 گێرگرفتى سەربازى و تەقە هەبوو، ئەلیت  
 زۆر بە شانسەووە رزگارم بوو، كە گەیشتووتە  
 رواندز نامەى دیکەى نووسىووە، بەلام ئەو

پاشا) كە له دەوێك بوو، پەيوەندى بە  
 (محمەد عەلى پاشا) وە دەكات و دەیگاتى،  
 بەلام دیارە رۆژى یەكەم گێرگرفتیک  
 روودەدات و لە نامەكەشیدا باسى دەكات،  
 نیمچە شەپكیش له گەل (محمەد رەشىد  
 پاشا) دروست دەبیت، بۆیە لەوێ  
 دەمینیتەووە، پاشان دەلى من لاى بەرپرسی  
 خۆمەووە (باب ئەلعالى) نارادوام و بۆ ئەم  
 مەسەلەیه هاتوو مەتە لاى ئیو، ئەویش  
 یارمەتى ئەدات، بەلام یەكێك له ئەفسەرە پلە  
 بەرزەكان داوای لى دەكات، واتە داوا لە  
 (ریچارډ وود) دەكات ئەگەر نەپووى  
 دەتكوژم، ئیتر لەوێ وەكو هەلاتن هەلدیت و  
 بەرێگەى دیجەووە دەچیتە موسل، دواتر  
 دەچیتە بەغدا لاى حاكمی والى بەغدا (عەلى  
 رەزا پاشا) و چەند برادەریكى ئینگلیز،  
 داوایان لێدەكات زانیارى پى بدەن لەسەر  
 محمەد پاشا بەگى رواندزى، نایا رایان  
 سەبارەت بەو چۆنەو تاچ رادەیهك جدیدە له  
 مەسەلەكە ناگادارم بگەن. ئیتر بە هەر  
 شێووەیهك بێت (وود) هەول دەدات قەناعەت  
 دروست بكات، كە دەبیت هەموو كیشە و  
 گرتەكان بەرێگەى دبلۆماسى چارەسەر  
 بكرین. ئینجا (وود) دیتە كوردستان و

## نیسانی



**دیمه‌نی یه‌کیک له شه‌ره‌کانی پاشای گه‌وره و عوسمانیه‌کان ...**

نه‌گه‌ر بی‌تو بی‌ینی سه‌ردا نمان بۆتان سه‌موار و له‌باره، هه‌تبه‌ت ئی‌مه له سه‌موو بارودۆخی‌ک بۆی ناماده‌ین، به سه‌رجی نه‌وه‌ی به‌ریزتان فه‌رمانی ری‌زیگرته‌مان بده‌ن بۆ هاتن و گه‌رانه‌وه به نه‌مان و ئاسووده‌یی له‌و ناوچانه‌ی سه‌ر به ئی‌وه‌ن.

**فه‌خری سی‌لاحشۆر، له چه‌ند دی‌پړیکدا**

– له سا‌لی 1945 له روان‌دز له دای‌کبوه.  
– خو‌یندنی سه‌ره‌تایی و ناوه‌ندی له روان‌دز و خو‌یندنی ناماده‌یشی له شاری موس‌ل، له سا‌لی 1968 کۆلی‌ژی پۆلیسی له به‌غدا ته‌واو کردوه.

– سا‌لی 1974 په‌یوه‌ندی به شو‌رشی کورد ده‌کات و له سا‌لی 1975 دوا‌ی پیلانی شو‌می جه‌زائیر نا‌واره‌ی ئی‌ران ده‌بی‌ت، له سا‌لی 1976 ده‌چینه نه‌مسا، له‌ویش له جم‌وجۆل و چالاکی سیاسی و فه‌ره‌نگی دانا‌پړت، ده‌بی‌ت به نه‌ندامی‌کی چالاکی نه‌کادیمی‌ای زان‌ست و هونه‌ر، که باره‌گا سه‌ره‌کیه‌که‌ی له سو‌ید ده‌بی‌ت.

– هه‌ر له قۆناغی ناوه‌ندی و دواناوه‌ندی خولی‌ای نووسینی له ناخدا رو‌واوه، سه‌ره‌تا به شیع‌ر ده‌ستی پیک‌ردوه، دوات‌ر با‌ه‌تی روژ‌نامه‌وانی، به‌و پێی‌ه‌ش که خا‌نه‌واده‌که‌ی ده‌چنه‌وه سه‌ر میر (مه‌مه‌دی پاشای گه‌وره) هه‌ولی داوه زی‌ات‌ر له بواری می‌ژوو تایبه‌تمه‌ندی وه‌ریگریت، هه‌ر له‌م روان‌گه‌یه‌ش سا‌لی 2004 کتیبی (میری کورد، میر مه‌مه‌دی پاشای گه‌وره)‌ی له زما‌نی نه‌لمانی وه‌رگێ‌راوه‌ته سه‌ر کوردی، جگه له پێ‌شه‌کی، پاشکۆیه‌کی‌شی له باره‌ی نه‌م کتیبه‌وه نووسیه‌وه.

میری سو‌ران میر مه‌مه‌د به‌گی روان‌دزی (له کۆتایی مانگی ئابی 1836) که له سه‌ری‌ره‌وه نار‌دوویه‌تی .

وه‌رگێ‌ر: فه‌خری سی‌لاحشۆر

له: ری‌چارد وود

بۆ: مه‌مه‌د پاشای روان‌دزی

مه‌به‌ست له نار‌دنی نه‌و نامه‌یه‌م بۆتان نه‌وه‌یه، نا‌گادارت بگه‌مه‌وه که ئی‌مه له قۆسته‌نتی‌یه‌وه بۆ نه‌و ناوچه‌یه هاتو‌وین، به نه‌رکی‌کی گشتی له‌لایه‌ن حکومه‌تی به‌ری‌تانی‌ا و با‌لیۆز له‌لای باب نه‌لعالی. ده‌مانه‌وی له‌گه‌ل کاتدا بگه‌رێ‌نه‌وه نه‌وی.

حکومه‌تی به‌ری‌تانی‌ا ده‌یه‌و‌یت پ‌شتی ها‌وپه‌یمانی خۆی (سو‌لتان) بگ‌ری‌ت له سه‌موو نه‌و لایه‌نانه‌ی ده‌بنه‌ هۆی گه‌شه‌ پێ‌دانی ئی‌مپ‌راتۆریه‌تی عوسمانی، له‌ئی‌و نه‌مانه‌ش‌دا سه‌موو دو‌وبه‌ره‌کی‌یه‌کانی نا‌و‌خۆیی که دژ‌به نه‌ون (واته سو‌لتان\_ وه‌رگێ‌ر) و دژ‌ی ئی‌داره و خواستی خوداوه‌ندن، ئی‌ستا ئی‌مه خۆمان پێ‌تان ده‌ناسی‌یین و پێ‌شکه‌ش ده‌که‌ین، ب‌روامان وایه که نار‌ه‌زووتانه بۆ سو‌لتانی نا‌غاسان سه‌ر دا‌بنۆ‌ین.

بۆ نه‌وه‌ی نار‌ه‌زوی خۆتان به باب نه‌لعالی ئی‌شان بده‌ن له ری‌گه‌ی پایه‌به‌رز با‌لیۆزی به‌ری‌تانی‌ا و بۆ نه‌وه‌ی سه‌رکه‌وتن وه‌ده‌ست بی‌نی‌ت، نه‌وه‌ی که پایه‌به‌رز هانی‌یان بدات و به‌می‌نێ‌ت‌وه وه‌ک گه‌ره‌نتی بۆ جی به‌جی کردنی، تۆ و نا‌غاسات (مه‌به‌ست سو‌لتانی عوسمانی‌یه\_ وه‌رگێ‌ر)‌ا، ئی‌وان‌تان له سه‌ری ری‌کده‌که‌ون که ره‌نگه له سه‌ر ئاستی هه‌یه‌تی پایه‌به‌رزی نه‌و بگ‌ونجی‌ن (واته با‌لیۆزی به‌ری‌تانی‌ا له نه‌سته‌مبۆل\_ وه‌رگێ‌ر).

کردوه دوا‌ی سه‌عاتیک ده‌گه‌رێ‌ته‌وه و لا‌تی خۆی و هی‌چی ئی‌ نا‌که‌ن، ته‌نها نامۆزگاری پێ‌ویستی ده‌کریت که په‌یوه‌ندی به ئی‌رانه‌وه هه‌یه و هه‌ول ده‌ده‌ن میر نه‌چینه ئی‌ران، به‌لام دوات‌ر ده‌ست به‌سه‌ری ده‌که‌ن و ده‌یه‌بن.

دوا‌ی نه‌وه‌ی میر ده‌چینه‌ی لای ره‌شید پاشا (وود) نامه‌یه‌که ده‌نووسی‌ت و ده‌لی‌ت (میر داوا‌ی له‌من کرد که له‌گه‌لی بچم، به‌لام من هه‌نجه‌تم گرتوو نه‌چوم، میر له‌گه‌ل چه‌ند که‌سی‌ک رو‌یش‌ت و زۆری‌ش له‌وان وازیان ئی‌ هی‌نا)، با‌سی نه‌وه‌ش ده‌کات که خیا‌نه‌تی لی‌ک‌راوه و نه‌فسه‌ره‌کان شه‌ریان نه‌کردوه.

ته‌نها بۆ نه‌وه‌ی میر ته‌نا‌زولات بکات و بگ‌ری‌ت، که شه‌روات بۆ لای ره‌شید پاشا ده‌ست به‌سه‌ر ده‌کری، دوات‌ر با‌سی نه‌وه ده‌کات که شه‌ر له ئی‌وان ره‌شید پاشا و عه‌لی ره‌زا ده‌بی‌ت و به نا‌خۆشی له یه‌ک‌تر جیا‌ده‌بنه‌وه. ره‌شید پاشا ده‌یه‌و‌یت میر ته‌سلی‌می عه‌لی ره‌زا بکات، له ئی‌وانیان ده‌بی‌ته مونا‌ف‌سه‌هه‌و نه‌و مونا‌ف‌سه‌یه به به‌لگه

هه‌یه، ره‌شید پاشا میری له‌گه‌ل خۆی ب‌ردوه. زۆر له نووسه‌ران و حوس‌ین حوز‌نیش له می‌ژووی میرانی سو‌ران با‌سی کردوه، که له ری‌گا مه‌مه‌د ره‌شید پاشا ده‌مریت. دوات‌ر میر ده‌چینه نه‌سته‌نبۆل و جا‌ری‌کی دی‌که ئی‌نگلیزه‌کان له‌گه‌ل ری‌چارد وود هه‌ولیان داوه تا په‌یوه‌ندی بکات به میر، له نه‌سته‌نبۆل چۆ‌ته لای وه‌زی‌ری

ده‌ره‌وه‌ی به‌ری‌تانی‌اش، داوا‌ی هه‌ن‌دی‌ک زانیاری کردوه له سه‌ر میر و بارودۆخی شه‌وکات، وه‌زی‌ری ده‌ره‌وه له یه‌کی‌که له نامه‌کانی داوا ده‌کا و ده‌لی‌ت نه‌و زانیاریانه‌ی که له میرت وه‌رگرتوه له‌و ب‌روایه‌دام زانیاری دروس‌تن و پێ‌ویسته با‌یه‌خیا‌ن پی‌ بدریت، ئی‌نجا هه‌ولیان داوه سوود له‌و زانیاریانه‌ی که کاتی خۆی

هی‌زه‌کانی قا‌جاری و روسی دوا‌ی نه‌وه‌ی هاتو‌ونه‌ته ناوچه‌ی لاجان و کوردستانی ئی‌ران و نزی‌ک بو‌ونه‌ته‌وه له روان‌دز، به ئومیدی نه‌وه‌ی ئایا یارمه‌تی میر بده‌ن یان نابلو‌وقه‌ی میر بده‌ن وه‌ریگ‌رن، چونکه نامه‌ی تر هه‌یه که‌وا هه‌ولیان داوه نه‌وانیش به‌ش‌داری بکه‌ن له‌گه‌ل تورکه‌کان بۆ له‌ناو‌بردنی میرنشینی سو‌ران.

به‌لگه‌نامه‌ی ژماره 1

نامه‌ی (ری‌چارد وود)، با‌وه‌ر پیک‌راوی ئی‌نگلیز بۆ

90

# تۆپۈگرافىيە دەقەرى سۆران

## مستەفا جىندىيانى

بەسەر ھەرىكەتە لە بوارەكانى ژيانى ئابوورى و كۆمەلەيەتى و كۆلتورى و رەوشى رامىيارى كۆمەلى مۇقايەتى بە شىۋەيەك لە شىۋەكانەۋە ھەيە.

### تۆپۈگرافىيە سنورى سۆران

ھەرچەندە تاكو ئىستا بەتەۋاۋى سنورى جوگرافى و كارگىرى ئەم دەقەرە نوپىيە دىيارى نەكراۋە، لەم بارەيەۋە رەنگە كىشەكە ھەر لەسەر ناحىيە ھەرىر سەرھەلېدات، كە ئايا بخىرتە سەر سۆران يان ھەروا ۋەك خۇى سەر بە ھەولېر بىمىنئىتەۋە، دىيارە ئەگەر پەھەند و فاكتەرە جوگرافى و ەشېرەتى و دوورى رىگاي ھاتووچۇ لەبەرچاۋ بگرين، بىگومان لكاندى بە سۆرانەۋە زۆر باشتەر و لەبارتەر، بەھەر حال، لەگەل ئەمەشدا سنورى پارېزگا پىشنىياركراۋەكى سۆران ئەو پانتاييە بەرفرەۋانە پىك دىنئىت كە پوۋبەرەكەى لە (5000) كىلومەتر چوارگۆشە زىاتەر و برىتېيە لە ناۋچەيەكى شاخاۋى سەختى كەم پىدەشت و لە كۆمەلە زنجىرە چىايەكى بەرز و درېژى لەباريەك ھەلكەۋتوو پىك ھاتوو.

ھەلكەۋتەى جوگرافى و جىۋولۇجى سۆران وانىشان دەدات، كە تا بەرەۋ باكوور و باكوورى رۇژھەلات بچين، واتە لە قەندىلى سەر ھىلى سىنورى دەۋلى (ھەرىم \_ ئىران) ۋە تاكو سىكوچكەى سەر سنورى (ھەرىم \_ ئىران \_ توركىيە) و لە ۋىشەۋە بە درېژايى ئەو ھىلە سنورى بەرەۋ رۇژئاۋا، چىياكان بەرزترن و شىۋەى پىكھاتەكانىشيان ئالۇز و سەختەر دەبىت. ھەرۋەھا زۆرەى زنجىرە چىياكانى سنورى دەقەرى سۆران پوۋى ناراستەكردىيان لە رۇژئاۋاۋە بەرەۋ باكوورى رۇژھەلات كەمىك خوار دەبنەۋە، تەنھا ژمارەيەكى زۆر كەم و دەگمەن نەبى كە لە ھەندى شوپىندا لەو سىستەم و پىسايەى سەرۋە دەردەچن.

ئەم جۆرە خەسلەتە جىۋمۇرۇلۇژيايانە لە تىكپراى بەشەكانى ناۋچەكە بەدى دەكرى، بەلام لە ھەموو ناۋچەيەك ۋەك يەك نىيە، بەلكو بەپىي رادەى بەرزى لوتكەكان و لىژى و سەختى ناۋچەكان لە شوپىنئىكەۋە بۇ شوپىنئىكى تر جىاۋازن. بۇيە سەرنج دانىكى كورت لەۋەى لەمەۋپىش باسكرا، دەمانگەيەنئىتە ئەو ئاكامەى كە دەكرىت جوگرافىيەى سنورى دەقەرى سۆران لە پوۋى تۆپۈگرافىيەۋە بۇ سىيەكەى جىاۋاز و سى ناۋچەى شاخاۋى سەرەكى دابەش و پۇلېن بكەين بەم شىۋەى خوارەۋە:

\_\_ ناۋچەى شاخاۋى پىچ ئالۇزەكان (سەختەكان).

\_\_ ناۋچەى شاخاۋى پىچ سادەكان (ساكارەكان).

\_\_ ناۋچەى شاخاۋى مام ناۋەندىيەكان (پىدەشتەكان)

ھەرىكە لەم ناۋچە شاخاۋىيەنى سەرۋە، سىرۇشت و خەسلەتى تايبەتى جۇراۋجۇى خۇيان ھەيە، كە لەپوۋى مۇرۇلۇژىيەۋە لە يەكيان جىادەكاتەۋە. بۇ نمونە ناۋچە شاخاۋىيە پىچ سادەكان

تۆپۈگرافىيە، لە سادەترىن پىناسەدا برىتېيە لە شىۋازە جىاۋازەكانى دىيارە سىرۇشتىيەكانى سەر پوۋى زەۋى، ۋەك (چىا، دۇل، كرىد، دەشتايى). واتە شىۋەۋە قەبارەى بەرز و نزمى پىكھاتەۋەكانى سەرزەۋى لەو دىيارە سىرۇشتىيە جۇراۋجۇرانەى سەرۋە دەكرىتە خۇ، تۆپۈگرافىيە بەھۋى ھەندى فاكتەرى ھەمەجۇرى زەمەن و ئاۋ و ھەۋاۋە كارىگەرىيەكى بەھىز و بەتىنى لەسەر پىكھاتەى چىنەكان و چۇنئەتى پەرەسەندى تۆپۇل و بەرگى سەرۋەى زەۋى ھەيە. شايەنى ئامازەپىكرىدە، كە چىا و دۇل و دەشتەكان ۋەك چەند دىيارىدەيەكى جىۋولۇجى لە ئەنجامى پەرەسەندى گۇرانى بەردەۋام، بە درېژايى چاخە سەھۇلبەندان و پلاستۇسىنيەكان و بە كارتىكرىدى گۇرانى كات و دەۋرۋە، بەرەبەرە دروستىۋون تا ئەو شىۋە سىرۇشتىيەيان ۋەرگرتوۋە كە ئىستا دەبىنئىت. بۇيە لە پوۋى تۆپۈگرافىيەۋە، بەرزى و نزمى پانتاييە بەرفراۋانەكانى گۆى زەۋى، پەيۋەندى راستەۋخۇ و كارىگەرى تەۋاۋى بەسەر ھەرىكە لە پىژەى دابارىن و داخوران (پوۋتەنەۋە) و رادەى لىژى و لارى و ئاۋرېژى خاكدا ھەيە. لەسەردەمى ئىستادا تۆپۈگرافىيە لۇژىك و زمانى زانستى نوپىيە و ئەركى ناساندن و بەدىارخستىن و لىكۆلېنەۋەيە لە دىيارە سىرۇشتىيەكانى مۇرۇلۇژىيا، تەننەت پەيۋەندى و كاردانەۋەى



## پىناسى

گرنگترین یه که جوگرافیه کانی سۆران دادنه نریت له بواری پووبه و نابووریه وه، که پانتاییه به رفراوانه که ی نزیکه ی 60٪ ی پووبه ی دهقهری سۆران پییک دههینیت. ههروه ها له پووی داها و بژیویه وه گرنگیه کی زۆری ههیه، چونکه بایه خیکی نابووری (ناژهلداری، کشتوکالی، بازرگانی) گه و ره و ستراتیشی بۆ سه هه ریم ههیه، نه ویش له بهر نه وه ی و پرای بوونی چهند دهروازه یه کی نیوده ولته تی و چهند خالیکی په پینه وه ی بازرگانی ترانسیتی له و ناوچه یه دا، زیاتر له 30٪ ی کوپستانه کانی هه ریم که وتونه ته وه نه م ناوچه یه. نه مه ش بایه خی ناوچه که ی له بواری گه شتوگوزاردا نه ونده ی تر ستراتیشیتر کردوه، به هوی بوونی زیاتر له (30) هه واری گه شت و گوزاری جوراوجور.



به لām ناوچه ی دووه م، ناوچه شاخاویه پیچ ساده کان، به پیچه وانه ی ناوچه ی یه که م، که که وتوته نه وپه پری باشوور و باشووری پوژئاوا، زیاتر به لای سنووری ناوخی هه ریم هه لکه وتوون، واته که وتونه ته نیوان سنووری ناوخی هه ریم (سنووری کارگیپی به یه که گه یشتنی پاریزگاکانی هه ریم) که نه م ناوچه شاخاویه ی سۆران له گه ل هه ریه که له پاریزگاکانی (دهوک، هه ولیر، بتوین) سنووری هاوبه ش پییک دینیت. له خه سلته تپوگرافیا کانی چیا کانی نه م ناوه، پیچه کان ساده و ساکارن و، لوتکه کانیشیان که متر بهرز و دژوار (رک)ن، به جوریک له زۆریه ی شوینه کانی نه م ناوچه یه دا مروقه ده توانی به ناسانی به سه ریاندای زالیبت، ههروه ها له بهر مامنا ونده ی بوونی تیکرایی فاکته ره کانی ناو و ههوا له م ناوچه یه دا، زیاتر له ناوچه کانیتر بۆ کاری کشتوکالی سوودیان لیوه رده گریبت.

هه ریمی ناوچه شاخاویه پیچ نالۆزه کان که هه ندی ناوچه ی چیا به رزه کانیشی پیده گوتریبت، چیا کانی تا بلپی بهرز و دژوارن، پیچه کانیشیان زۆر رک و نالۆز و خشوکن، کاریگه ری ناوه ها ته و او به سه ریاندای زاله، به پاده یه ک کار له پامالین و پووتانی بریکی زۆری پوویوشی خا که که ی ده کات، که سالانه به سه دان تن مه زه نده ده کریبت.

ههروه ها له هه ندی شوینی نه م ناوچه یه دا، هوکاره کانی با و باران و پنووه به فرییه کان کاردانه وه ی سلیمی وایان له چیا هه ره به رزه کان ده بیبت، به جوریک، که هه میسه چینه کانی سه ره وه ی لیواره کان ته نک یا دوو چاری پووتاندنه وه ی کردوه.

سنووری جوگرافی ناوچه ی چیا به رزه کانی دهقهری سۆران له باکووری چیا قه ندیلوه ده ست پیده کات، به باز نه یه کی شیوه نیوکه وانه یی به چیا کانی سه کران، کوډۆ، هه لگۆرد، شه کیف، بو تین و چارچه لی ناوچه ی بارزان تیده په ریبت. واته که وتوته نه وپه پری باکوور له سنووری ده ره وه یی، یا سنووری ده ولی هه ریم (سۆران \_ ئیران) تا نه وپه پری باکووری پوژئاوا له سه ر سنووری هه ریم (سۆران \_ تورکیه).

به شیوه یه کی گشتی چیا به رزه کان له ده وروبه ری ناوچه ی سی کوچکه ی سنووری نیوده ولته تی (هه ریم \_ ئیران \_ تورکیه) گرد بوونه ته وه. پووبه ری نه م ناوچه شاخاویه به گه و ره ترین و

پولین کردنی تپوگرافیا نه ی چیا کانی سۆران

## نیسانی



بۆئەوی زیاتر بچینه ناخی باسهکەوه و لایهنیکی هەرە دیاری شیوهکانی توپوگرافیای ناوچەیی شاخاوی سۆران پوون بکەینەوه، وایرەدا دەتوانین چیاکانی سنووری دەقەری سۆران بەپێی بەرزای و نزمی لوتکەکانیان لەسەر ئاستی پووی دەریاوه، بۆچەند یەکەو بەشیکی جوگرافی سەرەکی پۆلێن بکەین و بە کورتی لەهەر بەشەو چەند دانەبەک بە نمونە دێنینهوه:

**یەکەم \_ چیا هەرە بەرزەکان:** ئەو چیاکانەن کە بەرزایان لە نیوان (3000\_3650)م دایە وەک:

هەلگورد 3607م، سسیاکۆ 3578م، سسەکران 3457م، قەندیل 3452م، مەداو 3360م،

و تەختایەکان لە دەرفەتێکی تردا بە درێژی لە بارەیانەوه دەدوین، بە شیوهیەکی گشتی بەپێی ناماریک کە لەبەر دەستی نووسەری ئەم باسە دایە، ژمارە چیاکانی سنووری دەقەری سۆران بە تاییەتی ئەوانەیی بەرزایان لە نیوان (1000\_3067)م دایە خۆیان لە (250) چیا جۆراوجۆر تێپەر کردووه. بەلام بەداخەوه تاكو ئیستا دیراسە و لیکۆلینەوهی زانستی و مەیدانی ئەوتۆی لێنەکراوه شایەنی باسکردن بێت، بەلکو بە شیوهیەکی پچر پچر باسیان لێوەکراوه، بۆیە ئومید دەکەین لە نایندەدا، جیۆلۆژی ناسان و پسیپۆرانی زانکۆکان بە شیوهیەکی زانستی و ئەکادیمی لە هەموو پوویکی ئەم چیا بەرز و سەرکەشەنە کوردستان بکۆلنەوه، بەو هیوایە ناسۆیەکی گەش بۆ بوژاندنەوهی ئابووری کوردستان و دۆزینەوهی دەیان و سەدان نەینێ ئەو چیاکانە کوردستان.

**سەرچاوهکان:**

- جوگرافیای کوردستان، د.عبدوللا غەفور، دەزگای چاپ و بلاکردنەوهی موکریانی، هەولێر، 2000.
- جوگرافیای هەریمی کوردستانی عێراق، ژمارەیک لیکۆلینەر، کتییی سەنتەری برابەتی ژماره (3)، هەولێر، 1999.
- بنەما تیۆریەکانی جوگرافیای عەسکەری کوردستانی باشوور، خەبات عەبدوللا، سلیمانی، 2001.
- العصر الجلیدی البلاستوسینی فی کوردستان للبروفیسور ه.ارایت ترجمة فؤاد حمة خورشید، بغداد، 1986.
- اطلص الموار الطبيعية للمحافظة اربیل، رساله الماجستر لطالب هیشام...، الحداد 2000.
- چەند نەخشەیهکی سەربازی عێراقی ناوچەیی بەلکایەتی و برادۆست و بارزان و رواندز بە چەند پێوهریکی جیا جیا.
- چەند گەشتیکی مەیدانی بۆ شوینی لیکۆلینەوهکە و دەرووبەری لە نیوان سالانی 1998\_2000.

دۆلەمەر 3399م، بەردەرەش 3359م، مەموور 3254م، هەوارەجو 3068م، شاکیف 3068م،....

**دووەم \_ چیا بەرزەکان:** واتە ئەو چیاکانە کە بەرزایان لە نیوان (2500\_3000) مەتر دایە وەک: کۆدۆ 2959م، حەسارپۆست 2935م، گەردەشینک 2853م، پیرۆمەر 2846م، میرگەمیر 2835م، گۆرەدێر 2808م، کونەکووتر 2692م، سەرخەزنە 2736م، سەرمەیدان 2608م، هەندرین 2598م، تسی کانگان 2588م، کارۆخ 2560م، گەردەمەند 2515م، حەسەن بەگ 2521م، سەری سول 2505م، بۆتین 2479م، دۆلەمەیدان 2866م،...

**سیەم \_ چیا ناوەنجیەکان:** ئەو چیاکانە کە بەرزایان لە نیوان (2000\_2500)م دایە وەک: سکوت 2482م، گەردگۆ 2435م، شیرین 2379م، بارۆش 2378م، گۆشینە 2359م، خالەپرەش 2316م، گۆمی ژیر 2282م، چیا مەنداو 2244م، بەردەبوک 2233م، گەلآلە 2216م، زرنەکو 2136م، بیجان 2171م، کوپەک 2127م، بەرواری بال 2097م، برادۆست 2076م، کێلەشین 2180م،...

**چوارەم \_ چیا نزمەکان:** ئەو چیاکانە کە بەرزایان لە نیوان (1500\_2000)م دایە وەک:...

پەبەنۆک 1953م، سەری کێلی 1934م، مامەپوت 1930م، سەری بناوان 1900م، تاتان 1840م، زۆزک 1861م، سەری بەندان 1800م، بەستی 1788م، حاجی ئۆمەرەن 1780م، کانی کفر 1635م، سەری بەردی 1826م، پیرس 1644م، تیخی کۆل 1605م، دەرەبی 1536م، پوولە (پاشکۆران) 1501م،....

**پنجەم \_ چیا هەرەنزمەکان:** ئەوانەیی بەرزایان لە نیوان (1000\_1500)م دایە وەک:

پوولە 1498م، بنشار 1431م، سیرین 1298م، پیرۆزوشەمام 1291م، تەلان 1175م، شیوان 1112م،....

شەشەم \_ گەردۆلکە و گەروووەکان: ئەمانە لەگەڵ بان و پێدەشت

67

## رېبوار رهشيد:

# كومه لگای نه خوش، كه سايه تي لاواز به رههم دینی



هر څه ټيگه له روخسار و ناخواتندا ليوپيژ له هيمنی.. له رفتار و جوله دا پراوپر له ناسکی.. کائينیکی تا ټوپر ساده و خاکی.. که سيک که له ته کيدا ده که ويته گفتوگو هروا ناسان نييه ده سته برداری قسه کردن بيت له گه ليدا.. ټو کوپی خيزانينیکی کوردپه روهی گه رهي (خاسه)ی شاری که رکوه، به هوی به شداری چالاکانه ی باوکی له شوړشی ټيلولدا ناچار روو ده که نه سلیمان و له وی ده گيرسي ټنه وه، ټیدی ټه ميش له وی له دايک ده بيت و گه روه ده بيت و هر له ژر کار يگه ری باوکی به په روه ده يه کی سياسیسيانه ی ته ندروست و گيانیکی کوردستان نييه گوش ده کری، بويه هر له ته مه نی لاوي ټيه روه و بهو گيانی کوردبوونه روه ټيه ټيوکاری سياسی.. ته مه نی 18 سالان ده بيت قونای ناماده یی ته روه ده کات و سالی 1980 ده چي ته ريزی هي زی پيشمه رگه ی کوردستان، له ته مه و ټه زمونی کورتی سياسی خويدا ټيش و نازاری زيندانه کانی ټه مه نه چيژي، له بهاری ته مه ني روه خويای خويندنه روه ده بيت.. وه کو زوریک له هاو ته مه و گه نجه هاو بيره کانی، شه پی براکوژی و ټه زمونه تاله کانی بزوتنه روه ی سياسی کورد ييزاری ده که نه، تا دواچار له کو ټايی سالی (1980) هه گبه ی ياده روه ييه کانی منالی و خه ونه ټه رخوا نييه کانی ده پيچي ته روه و دوی ټاوړيکی پر چه سرته له زامه کانی نيشتمان، مال ټاوايي ده کات و روو ده کاته هه نده ران.. دياره له وييش له کار و چالاکي سياسی جه ماوه ی و روونا کبيري له پي ټناو پشکيري و سه رختنی دوزی روه ای نه ته ويی کورد به روه وام ده بيت، ټيستا له سويد نيشته جيه و خيزانينیکی خنجيلانه ی پيکه روه ناوه دو کوپی هيه، وه که خويشی ده لی: "هاوړی بينين و هاوده می هاوړي ته ی يه کيکه له خوشترين لايه نه کانی ژيان"، ټو مرغه ش (رېبوار رهشيد)ی نو سه ر و روونا کبیره.

بيگومان (رېبوار) ناويکی ناشنای ټيو بزواتی روونا کبيري کورديه، ده ميکه سه رقالی نووسين و ليکولينه روه و هر گيرانه له بوازی سياسی و ټه ده بی و فيکری و خاوه نی چهندين په رتوکی چاپ کراوه، له ده رغه ټيگدا دواندمان و به ره مه که پيشی ټه روه، که له بهر ده ستي خوي نه ر دايه ..

### نوری بيخالی

جياوازا دا ژياوم، له سویدو که نه دا، جگه له وه ی زور ولاتی دي که گه روم و له گه ل گه نجانی ټو شوينا نه له م باره يوه قسه م کردوه، به رای من زوربه ی گه نجي دونیا، نه که هر کوردستان به شيعر ده ست پی ده که نه، چونکه شيعر باه ټيکی ناسکه و جوړیک له ريتم و ټاوازی ټيايه و جوړیک له یاری کردن و ريکخستن و خومان دوو کردن گه رکه، دوی ټه وه ش وه کو نووسينیکی سياسی له سه مرغه ناکه وي ټ، بويه زورينه ی گه نچ له ويوه ده ست پی ده که نه. دياره من زو جيهانی شيعر به جی هيشت، به لام هه رگيز له ټه ده بدا دانه پراوم، من له ټه وروپاش هه ميشه خه ريکی خويندنه روه ی ټه ده بی شيرينم، بگره زوريشم خويندنه روه و به رده وام له سه ری، بؤ نمونه دوا کټيب که به م دواييانه خويندنه روه کټيبی نووسه ری سویدی به ناوانگ (کرينی کریست) ه، که به ناوی (خاکی بی خاوه ن) بوو، که کټيبیکی زور سه رنج راکيشه، به کورتی ده مه وي ټ بلينم له جيهانی ټه ده ب دانه پراوم.

\* ده کريت باس له چهندي ويستگه و بيره وريه کت بکه يته له نيشتمان، واته بهر له وه ی رووبکه يته هه نده ران؟

### نيسانی

\* خونچه کانی نووسين که ی و چو ن لای رېبوار چرويان کرد و شکو فهايان کرد؟

– له راستی دا ده توانم بلينم له ته مه نی (11) ساليه روه ده ستم کرد به کرينی کټيبی شاعيره کلاسيکه کان و خويندنه روه يان، له ته مه نی چواره و به ره و ژورتر ده ستم دايه خويندنه روه ی رومان و شاکاره روسيه کان که به زمانی عه ربه ی بوون، به تايبه تی به ره مه کانی (ديستوفيسکی و گوگول و گوړکی)، ټه مه ش به حوکمی ټه وه ی ټه ده مانه له ژر کار يگه ری بیری چه پ دابووين و پيمان وابوو خويندنه روه ی ټه م شتانه گرنگ بوون. پاشانيش هر له و ته مه نه دا وه که هر گه نچیک دوو چاری جوړیک له خو شه ويستی ټه فلانونی بووين و بؤ دلداريکی هه بوو يان نه بوو شيعر نووسی، نه که به مانای شيعر، به لکو به مانای ريز کردنی رستيک وشه ی ټه ده بی بؤ ټه وه ی واتايه ک بدن و له ريگايانه روه هه ست و سوزمان ده رپرين.

\* هه مو ټه زمونه کانی نووسين له نيو ټيمه دا به شيعر ده ست پی ده که نه، دوا جار زوربه ټالای خو به ده سته و ده ان به رز ده که نه روه و باوه ش به کايه يه کی تر دا ده که نه .. له ټيستا دا رېبوار چهنده دوستايه تی له گه ل شيعر و ټه ده بي اتا ماوه؟

– هه ټبه ته ده مه وي ټ راستييه کت بؤ باس بکه م، من له دوو ولاتی

2006



ریبوار رهشید... نوری بیخالی

ببینی، که من له پییشهکی رۆمانی (له تارمایی ههله بجه) دا ئاماژهم بۆ کردووه، بهلام نابی ئهوه له بیر بکهین، که له ئهروپا مروۆ دهتوانی فیبری زۆر شت بییت... ئهروپا دهروازهیهکه بۆ ههه و دهرفهت، به تاییهتی بۆ گهنجی کورد که نهیتوانیوه ئهوه ههلا نه له خهونیشدا ببینی... بهپرای من ئهگهر گهنجی کورد ئهوهنده هوشیاری هه بییت، که بتوانی سوود لهم ههلا نه وهربگری و لهبری رووخان و دارپمان بتوانی خۆی دروست بکات و بههرو پییشهوه بپروا، ههلی زیڕینن... بهش بهحالی خۆم به شانازیهوه دهلیم بۆ خۆم یهکیکم لهوانه ی که هه میشه له تاراواکه و ئاوارهیشدا قاچیکم له کوردستان و ئهوهی ترم له ئهروپا بووه... بهردهوام میشک و خهیاڵ و بیرکردنهوه و ههنگاوهکانم بهسهه ئهوه دوو جوگرافیا یه دابهشیبون، چالاک و کارهکانم لهباره سیاسی و جهماوهری و رۆشنیرییهکان بهنگه ئهوهن.

\*بۆچی تۆ و زۆر لهوانهش که له ژۆر فشاری زۆردا به

ههگبهیهکه یادهوهری سیاسی بریندار ولاتتان جیهیشت، ئیستا دهتانهوی ئهوه حیکایهتانه به جوړیک له جوړهکان له کارهکانتان تهوزیف بکه نهوه، وهک پیشتیش کهم تا زۆر ئهجامتان داوه؟

دروسته، چونکه من پیم وایه پرسى مهنا و ئاوارهیی وهکو باوهشی ژنیك وایه، که باوهشیکی گهرم و میهره بانه، بهلام ههگیز له باوهشی دایک ناچیت، ئهوه باوهشه گهرم و میهره بانهی ژنیك بیدا به منایک که دایکی خۆی نه بییت، شتیکی دهخاتهوه یاد، ئهویش چیژ و خوشی و گهرمی ئهوه باوهشهیه که نهیت... ئهروپا دروست ئهوه دینیتهوه یادی مروقیکی ئاواره، که جوگرافیا یه که راسته دلنیا یی و کار و ژبانی تیدایه و دهتوانی خۆتی تیا دروست بکهیت، بهلام جوگرافیا یه که هه میشه له سییهری ئهوه دا جوگرافیا یهکی کۆلونی و داگیرکراو که هیچ دهرفهتی پیشکوتن و هه ناسه ی تیدانیه ده بییتهوه، که ئهویش ولاتی خۆته. لهویوه خود ئاگاییه که دروست ده بییت، خود ئاگایی ئهوهی که هه میشه برینداری، بهردهوام برینداری بوونی شتیکی که هه بییت، بهلام بۆت نییه هه بییت، لهوهی دونیا یه که خهون به دروستکردنیهوه ده بیینی، بهلام نایه ئن دروستی بکهیت... که دینه سهه ئهوه شتانهی په یوه سن به داگیرکاری مروۆ دهتوانی به ناسانی تییان بگات، وهکو پرسى خۆشهویستی وایه، که رهقیبیکت هه بییت، تیدهگهیت که ئهوه رهقیبی تۆیه و نایهوی و پیی خوش نییه بگهیته خۆشهویسته کهت، بهلام پرسى سیاسه تی کوردی، یان سهه کردایه تی کوردی، که رۆژیک له رۆژان نه یان توانیوه سوود له ئیرادهی خهک و هیزی شوپش وهربگرن و دهرفهتهکان بقۆزنهوه، ئهوه ئازاره بهلاتهوه زۆر گهوره تره، ههست دهکهیت که ئهوه دهستهی ریگا لهتۆ دهگری، دهستیکی خۆمالییه، له کاتیکی نابی واکات، ئهوهیه واکات زیاتر ئازار بخۆیت و ههست به برینداری جهستهی خۆت بکهیت، بهلام له خودی ئاواره ییا فیبری خودی جوړیک له تهکنیکی گپرانه وه ده بییت، که دهلیم تهکنیکی گپرانه وه مه بهستم تهکنیکی چیرۆکی نییه، بهلکو به مانای تهکنیکی سیاسی لهوهی چۆن گوزاره له خۆت و ئهوهی زیانت تیدا پیگه یشتوه بکهیت. بۆ نمونه زۆرجار گوئی له خه لکی کورد دهگرم، که له وهلامی پرسیا ریکی هه والنییریدا باس له ژبانی خۆیان دهکن، زۆر به پهله و

بیگومان، من دواى سالى ههشتا کوردستانم به جی هیشت، ئهوه دهمه بزاقی سیاسی کوردی له ناستیکی زۆر خراپ دا بوو، چهند سالیك بوو کارهسات به سهه شوپشی کورد هاتبوو و دهوله تی ئیراق به ئاگرو ئاسن دهستی به سهه کوردستان دا کیشا بوو، ئهوه کاته له سلیمانی ده زیام و له راستیدا له ژیر کاریگهری شتیك دابووین به ناوی کۆمهلهی رهنجدهران، واتا وهکو توپژی گهنج کارتیکراوی ئهوه هه لومه رجه بووین، ئیدی له ژیر کاریگهری بیرى چه پدا شتمان له سهه دیوارهکان ده نووسی و دروشمی کوردایه تیمان هه لدهدا، بهلام پیم وایه ئهوه بزوتنه وه سیاسییه بهشی ئهوهی نه ده کرد به شیوه یهکی باش ئهوه هه موو هیزی گهنج کۆ بکاته وه بهداخه وه... ئهوه دم شه ری ئیراق - ئیران دهستی پیکرد، فشار له هه موو لایه که وه بۆمان هات، ئیتر زولمی داگیرکاری و سهه ربازی هۆکاریک بوون که په یوه ندى به شوپشه وه بکهین و بیینه پیشمه رگه، یان بۆ هه ندهران سهه هه لگرین، من بۆ خۆم یه کیك بووم دواى ماوه یه کی کهم بوومه پیشمه رگه و پاشان دوو چاری زیندان بووم و دواى ئازاد بوونیشم ئیدی ریگای ئهروپام گرت بهر و ئهوه نزیك به (25) ساله له دهروهوم، دیاره هۆکاری زۆر هه ن که وای کرد من و چه ندانی تریش بکه وینه ژیر بالی ئهوه سهه ره لگرتنه مان، که رهنگه ئیره جیگای باس کردنیان نه بییت، به تاییه تی په تاکانی نیو بزوتنه وهی سیاسی لهو کاته دا. ئهوه کاتانه ی نیشتمان بیگومان پرن له یاده وه ری تال و شیرین، به تاییه تی بۆ منیک که بیره وه رییه کانی منالی و خه ونه کانی گهنجیتیم تیا به جی هیشت... ئه میستاش ئهوه چرکه ساتانه م وهک فیلم به بهرچاو دا رته دهن...

\*ئهی هه ندهران و ئهوه داپرانه ؟

بهلی، دیاره ئهویش ئهزموون و قۆناغیکی تره له ژبانی من، که له گه ل خۆمدا کوئی ناسۆر و خه م و خه ونه کانی رۆژانی ولات هاوړیم بوون... ئهویش تا ماوه یه کی ئیجگار دوور بۆ من ئهزموونی پر له سهختی و ساته وهختی خوش و ناخۆش، تال و شیرین بوون. دووره ولاتی ههستیکی زۆر ئالۆز و ناخۆشه، ههروا به ناسانی دهرنا بپردی، مهگه ر ته نهها له نامه گوپینه وه که ی (نالی و سالم) دا ههستیکی وا

31



ههنا سوارن له وهلام و باسکردندا، هه زوو باس له ترسی کوشت و بپر دهکن، نایین ورد و هیمن و لهسه رخو دیمه نهکان وردتربکه نهوه و لسه ریگه یانه وه باس له و زیان و ده رکه و ته و رهنگدانه وه ترسناکانه ی



سیاسه تی داگیرکهران بکن له سهه ناستی سیاسی و کۆمه لایه تی و کولتوری.. واته نایین باس له وه بکن چهند جار کورد خواردنی له سهه ناگر به جیهیشتوه و به سهعات و روژ و ههفته منالی بیشکه ی داوه به کۆلدا و رایکردوه.. هتد. مه به ستم نه وه یه بلیم که هاو لاتییه کی داگیرکراو ریگه ی پینادری به شیوه یهک میشکی بخاته کار، که به هیوری گوزاره له ژبانی خوی بکات. جا نه گهر نه مه بۆ نه زمونه کانی ئیمه له گهل دوژمنه کانه مان و داگیرکهرانی کوردستان و سیاسه ته کانیان راستیه کی قورس بیته، ده بی بۆ سروشتی ترس و بیمی هه موو نه وه نه زمونه تال و سویرانه ی نیو خومان چۆن بیته، که به رهه می هاله و خهوشی نیو بزوتنه وه ی سیاسی خودی کوردی خویان؟ ده بی چۆن بکری نه وه له حزه و دیمه ن و ویستگانه هه روا به ناسانی وه لانیین و په راویزیان بکه یین؟

**\*ریبوار له نه مه رۆ و دوینییدا و له ناو خودی نه زمون و قۆناغی تاراوگه دا تیایدا ههست به هه لکشان و داکشانی گوزارشتکردنی ده کری له گه پانه وه و تهوزیفکردنی حیکایه ته کانی نه وه میژروه برینداره، نه ویش له میانی خودی نووسینه کانی خۆیدا. به تابه تی له نیوان کتیبی (په رۆژه) و خویندنه وه کانی نه مه دواییانه ی، ناخۆ نه مه گۆرپانه چهنده په یوه ندی به گۆرپنی شوینکاته کانه وه هه یه؟**

به پای من نه مه زیاتر ده که ویته سهه تاکه کهس خوی، تۆ سهه یرکه ئیمه له خۆره لاتی ناوه راستدا نه گهر خویندگایه کی میتافیزیکی هه بیته، ده توانی بلی ئیمه خه لکیکن خوا غه زه بی لیگرتووین، هه لبه ته له به ره وه ی میتافیزیکیانه یرناکه مه وه بۆیه وانالییم، به لام به راستی ئیمه له ناوچه یه که وه هاتووین که ناوچه یه که به درێژی میژوو خوینی مرۆقی ئی ده تکی.. ناوچه یه که له گورگستان ده کات و شوینی خه لکی دا هینه ری تیادا نابیته وه و ده سه لاتدار تیایدا هه میشه و به رده وام خواردوو یه تی و بردوو یه تی و داگیری کردوه، هاوکات له په یوه ندیکردن له گهل نه وروپا نه مه جوړه له هیومانیزمه، یان نه وه جوړه له مرۆقایه تییه ی که هه یه ره که که ی ده گه پیته وه بۆ بیری خۆرئاوایی، به گشتی له هه موو جوړه کانی (نیزم) دا ره که هه یان ده گه پیته وه بۆ شارستانیه تی خۆرئاوا، که نه ویش هه ندی بناغه ی خوی له سهه

نایینی کریستیان هه یه. به هه حال من پیم وایه به سود وه گرگرتن له به رهه م و ده روا یشته کانی رینیسانس و روشنگه ری، مرۆقی نه وروپی توانیوه تی شتیک بۆ خوی دروست بکات که ده توانی تیایدا بژی، ئیمه تا ئیستا له خۆره لاتی ناوه راستدا نه مان توانیوه کاری له مه چه شنه بکه یین، له به ره وه بیگومان رویشتنی که سیک له جوگرافیا و ژینگه یه کی وه ک خۆره لاتی ناوه راست به م پیکهات و بونیاد و بپرکردنه وه یه ی بۆ جیهانیکی تر، که به رده وام به م رهنگه له به هه شت بچیت گۆرانیکی گرنگ و بنه رته ی له وه که سه دا دروست ده کات.. له ویدا کۆمه لیک پیکداده ن له به رده م نه وه که سه دروست ده بن، که بۆ تاکه که هه روا ساده و ناسان نییه هه م تیای بژی و هه م خوی تیدا ده ریا ز بکا و بیپاریزی، به بۆچوونی من نه وه گواستنه وه یه جوړیک له زیره کی نه کرۆباتی ده وی بۆ نه وه ی خۆتی تیا رزگار که یته نه وه کاته فیربیته. زۆر کهس هه یه به داخه وه ده دۆرین، یان ناتوان سه ره که ون، به لام تاکه کهس هه ن له کوردا توانیویانه له و تاقیکردنه وه یه دا تا ناستیکی زۆر زۆر باش سه ره که ون و سو دی لیوه رگرن.. بۆیه ده لیم رهنگه خودی نه وه هه لکشان و داکشان و گۆرانه ی باسی ده که یته، بۆ گۆرپان له سیسته می بپرکردنه وه و ناستی گوتار و دواندن بگه رپیته وه، که شوینکات و هه لومه رج و ژینگه ی جیاواز کارتی که ن به سه ریدا.

**\*له ته که نه زمونی رۆمان نووسین و کۆمه لای و تار و لی کۆلینه وه ی سۆسیۆلۆژی، وه کو تر هه سته ده کری ته وه ری کارکردنی تۆ له ناستی نووسین و وه رگه پان بواری ناسیۆنالیستی یه، به راورد به خهونی که سیکی داگیرکراوی رۆژه لاتی و سروشتی سیسته می کۆلۆنیالی و شیوازی خه بات، له گهل پیدراوه کانی نه ته وه یی سه رده م له ژینگه ی خۆرئاوا، چۆن ده روانیته نه م پرسه؟**

من نا هه ق نیم که خه م بۆ نه م پرسه ده خۆم، خۆم کوپی باوکیکم که خاوه ن دنیایی نییه کی کوردستانی بوو، سه الهه یه که له ناو پارته دیموکراتی کوردستان کاری کردبوو، زیندانی دیبوو، خۆیشم دوور له که رکوک و له ژیر فشاری سیاسه تی راوه دونان و راگواستن و بی دهستی خۆم له سلیمانی له دایکبووم، خودی پیگه یشتنی شم له سهه ر بنه مای په روه رده یه کی کوردستانی بوو، وه میژوو و خویندنه وه ش بۆم ده رکه وت که کورد نه ته وه یه کی گه وه ری خۆره لاتی ناوه راسته که خاوه نی دیروکی خۆیه تی و قوربانی سیاسه ته کانی چاوتی پین بووه، عه ره ب به هوی داگیرکاری نیسه لامه وه هاتوو نه ته کوردستان، تورکه کان نزیکه ی (850) سالیکه هاتوو نه ته ناوچه که، فارس به شیوه یه کی تر ده ستریزی کردۆته سه رمان، به شیوه یه کی گشتی کورد نه ته وه یه کی زولم لیکراوه و هۆکاره کانی ش زۆرن، که ریگربوونه له وه ی کورد نه گاته نامانجه کانی خوی و وه که هه ر گه لیکی تر نازاد و سه ره به خۆ بژی، هۆکار گه لیک که مرۆقه ده کاری زۆر قسه له باره یانه وه بکات، رهنگه هۆکاریکیان سروشتی بیته، کوردستان پر شاخ و کیوه و ریگاکانی سهخت و دژوارن، که پرۆسه ی په یوه ندیکردن و یه گرتنه وه ی قورسکردوه، هه ر که سه و له بناری شاخیکا گوند و ناواییه کی پیکه یناوه و هه ر له ویشدا ژیاوه و ژن و ژنخوازی کردوه و تیایدا مردوه و گۆرستانی هه بووه، ته نانه ت دیالیکتیسی بۆخوی داناوه، ئیدی هۆکار زۆرن و له وانیه هه مووی په یوه ست نه بن به دوژمن و سه ره سه خته یه کانی وه. به لام به هه ر حال زه نگینی و ده وله مند ی کوردستان وایکرد، که ده وله تانی داگیرکهر و سه رده ست هه ست به خۆشیه ک بکن، که نه مه نه ته وه یه که و له ژیرده ستیاندایه و سامانیکی زۆری هه یه و ده توانین به ناسانی لیی بخۆین و بیکوژین. شه پی

# سەرکردایه‌تی کورد له نائاگاییه‌کی خراپه‌وه، له هه‌ست نه‌کردن به لیپرسینه‌وه، به‌وه‌ی یه‌کبوونیک و پلورالیزمی سیاسی هه‌بیت وایان کرد، که خه‌باتی ناسیونالیستی کورد بو ئازادی کاتیکی زیاتر ببات.

کەسە لەخۆی بە ناگاییت و هوشیاربیت و له‌واقیعه‌سیاسی و کۆمه‌لایه‌تی و نابوویرییه‌که‌ تیبگات.. به‌ بۆچوونی من ئه‌و میکانیزمانه‌ی که هه‌بوون، بۆ نمونه له شێوه‌ی ریکخراوی سیاسی، یان ریکخراوی مه‌دنه‌ی که له کوردستاندا هه‌ر نه‌بووه، وه‌کو تر له ناستی ریکخراوی سیاسیدا نه‌وه‌نده‌ی لۆکال بیریان کردۆته‌وه، نیو نه‌وه‌نده کوردستانییانه بیریان نه‌کردۆته‌وه و هه‌نگاویان نه‌ناوه، هینده‌ی جه‌ختیان له‌سه‌ر جیاوازییه‌کانی یه‌کتی کردۆته‌وه و سه‌رنجیان داوه، له‌به‌رامبه‌ردا پرسه سه‌ره‌کیه‌کیان بچۆته‌وه، بۆیه پیم وایه باسه‌که هه‌روا کورت و ناسانه و به‌و شێوه‌یه درێژدادپی و ئالۆزکردنی ناوی، چونکه نه‌گه‌ر ریکخراوه سیاسییه‌کانی کوردستان ئه‌و به‌رپرسیاریه‌تبه‌یان هه‌لگرتبا که ئه‌و زانیاریه راسته بدن به تاکی کورد له باره‌ی ولاتی خۆی و میژوو و جوگرافیا و به‌رپرسیاریتی خۆی، پیم وایه ئه‌و کاته مرۆقی کورد ده‌یتوانی هه‌نگاوی مه‌زنتر به‌هاوێژی، به‌لام به‌ پێچه‌وانه‌وه له‌و ناسته‌دا رینگای لیگیرو ئه‌و زانیاریه پێویستانه‌ی پێ نه‌درا، ئیدی مرۆقی کوردیش سوپه‌رمان نییه و ناتوانی له زگمک فیه‌له‌سوف بیت و به‌شێوه‌یه‌کی نۆتوماتیکی له واقیعه‌ی خۆی تیبگات.. چونکه مرۆقه‌ وه‌کو (سیمۆن دوبوفوار) ده‌لی "ژن به‌ ژنیته‌ی له‌دایک نابیت، به‌لکو کۆمه‌لگا ده‌یکاته ژن"، ئه‌مه‌ش دروست ئه‌و هاوکێشه‌یه ده‌گریته‌وه و مرۆقه‌ ریک به‌و زیه‌کی و هوشیاری و تیگه‌یشتنه‌وه له‌دایک نابیت، به‌لکو کۆمه‌لگا دروستی ده‌کات، له‌به‌رئه‌وه کۆمه‌لگایه‌کی نه‌خۆشی سه‌رقال، بیگومان منال و تاکه‌که‌سی زۆر بیکه‌س و لانه‌واز و برسی و تینوو به‌ره‌م دینی، ئه‌و منالانه و به‌م بونیاد و پیکهاته‌وه چه‌ند ملیۆن و ملیاریش بن ناتوانن شۆرش بکه‌ن و به‌ره‌و پێشه‌وه برۆن.

\* هه‌ر له نووسینه‌کانی سه‌ره‌تای نه‌وه‌ده‌هه‌کانته‌وه هه‌ست به‌وه ده‌کری راهه‌ستانیکۆی قول و خۆینده‌نه‌وه‌یه‌کی وردت هه‌یه له‌سه‌ر کێشه‌کانی نیو هه‌ناوی کۆمه‌لگای کوردی له‌سه‌ر ناستی سیاسی و کۆمه‌لایه‌تی، له قۆناغ و هه‌لومه‌رجه‌یکدا ئه‌و نووسینه‌نه به‌راورد به‌ قۆناغ و بارودۆخی تر جیاوازیان له ناستی گوتار تیکه‌وتوه.. ئه‌مه‌ش دیاره‌یه‌که و له کاری زۆریه‌ی کاره‌کته‌ره رووناکیه‌ره‌کانی کورد له هه‌نده‌ران هه‌ستی پێده‌گریت، به‌شیکیان به‌دیوی ته‌نها کولاندنه‌وه‌ی برین و قولکردنه‌وه‌ی بۆشاییه‌کانی نیوان کایه‌ی سیاسی و کۆمه‌لایه‌تی کاریان کردوه، به‌شیکێ تریان به‌ مه‌به‌ستی داڕشتنی

ساردیش سویدی زۆری له رووی سیاسه‌تی جیهانیه‌وه به‌وان گه‌یاند، له‌به‌رئه‌وه هه‌میشه وه‌ک که‌سیکی ناسیونالیستی ئازادبخوازه‌هه‌ستم به‌وه‌کردوه، که له ژێر چه‌هه‌شه و مه‌ترسیه‌کی گه‌وره‌ی له‌ناویردن و توانده‌وه‌ داین، هاوکات پیم و ابوو که سه‌رکردایه‌تی کورد نه‌گه‌رچی به‌ نه‌نقه‌ستیش نه‌بووه، به‌لام له نائاگاییه‌کی خراپه‌وه، هه‌ست نه‌کردن به‌ لیپرسینه‌وه، به‌وه‌ی که یه‌کبوونیک هه‌بیت و پلورالیزمی سیاسی هه‌بیت، وایانکرد که خه‌باتی ناسیونالیستی کورد بۆ ئازادی کاتیکی زۆر زیاتر ببات، وه‌ک له‌وه‌ی که ده‌بوایه بپه‌ردایه. من پیم وایه ئیمه به‌ کۆمه‌لی کاره‌سات و ئازاردا رویشتووین، که ده‌توانرا نه‌بی و روونه‌دن، به‌لام ئیدی روویانداو به‌هه‌ر حال به‌ خۆشحالییه‌وه ئیستا له پرسیه‌یه‌کی دیکه داین، هه‌لبه‌ت به‌ حوکمی کۆمه‌لی هۆکاره‌وه که زۆریه‌یان ده‌ره‌کین، ره‌نگه به‌وه‌ی شه‌پکی ئیمپریالیستی بیت له نیوان ولاتیکی زله‌یز و ولاتیکی تری کۆنه‌په‌رستیدا، که کورد له‌ویدا وه‌کو ته‌ماشه‌که‌ریک پێی خۆشه و بلی فه‌رموو کی ده‌یباته‌وه بابیاته‌وه..

هه‌ر چۆنیک و هۆکاره‌کان هه‌رچه‌یه‌ک بن باوه‌رماندم، که خه‌باتی ئازادبخوازی کورد ورده ورده جیکای خۆی ده‌گریت و ده‌رده‌که‌وی، که تیکۆشانیکۆی مرۆیی ئازادبخوازه‌یه، له‌ویدا ئه‌وه‌ش ده‌رده‌که‌وی که مرۆقی کوردیش که‌سیکی مرۆقه‌ دۆست و ژیان ویست و ئازادبخوازه، دیاره خۆدی ئه‌و هه‌سته‌ی تاکی کوردیش دوور و نزیک هه‌یچ په‌یوه‌ندییه‌کی به‌ ده‌ستدریژی و فراوانخوازه‌یه نییه، به‌لکو په‌یوه‌ندی به‌وه‌وه هه‌یه، که کورد وه‌ک نه‌ته‌وه‌یه‌کی خاوه‌ن میژوو و شارستانیه‌ته، نه‌ته‌وه‌یه‌که مافی خۆیه‌تی ده‌وله‌تیکۆی نه‌ته‌وه‌یه‌ی هه‌بیت، بۆیه‌ش که‌سیک له ئه‌وروپا که به‌م ئه‌زمونه‌دا رت بووه و تیده‌گا ولاتانی وه‌ک (فه‌ره‌نسا، ئه‌لمانیا، ئیتالیا.. هه‌ند) چۆن دروست بووه، له خواستی ئیمه و بپه‌رسته‌وه‌ی ناسیونالیستانه‌ی ئیمه ده‌گات، بۆیه به‌ دلنیاپه‌وه ئه‌وه‌ی که من و تو و ئه‌وانیتری کورد بیری لیده‌که‌ینه‌وه و کاری بۆ ده‌که‌ین شتیکی راست و دروسته و ته‌نانه‌ت هه‌یچ دژایه‌تی له‌گه‌ل پیدراو و گۆراوه‌کانی سه‌رده‌م نییه، به‌لام بیگومان زۆرجار مرۆقه‌ که گه‌نج بیت و له هه‌لومه‌رجه‌یکسی سیاسی نا‌هه‌موار و له‌ژێر فشاریکۆی توندی نامرۆیی بیت ره‌نگه به‌ جوړیک گوزارشت له‌وه‌سته‌ی بکات و ده‌ریه‌ی، که ئه‌و خواسته‌ مرۆیی و ئازادبخوازه له مانا جوانه‌که‌ی خۆی که‌م بکاته‌وه.

\* نه‌گه‌ر راست بیت که کورد ته‌نها وه‌ک هه‌ست و سوژ سه‌روکاری له‌گه‌ل چه‌مکی ناسیونالیزم کردوه و مه‌م و زینی خانیشت ته‌نها و وروژاندنی ئه‌و هه‌سته‌بووه به‌ ئاقاریکی شاعیرانه و سه‌رده‌می (نه‌هری) وه‌ک سه‌ره‌تای چه‌که‌ره‌کردنی ئه‌و چه‌مکه له شێوه‌ی بژاوتیکۆی کۆمه‌لایه‌تی کارا بناسری، به‌پرای تۆ بۆچی تا ئیستا کورد نه‌یتوانیوه ئه‌و سوژه بگۆری بۆ هۆشیارییه‌کی تۆکه‌م و بیگوازیته‌وه بۆ حاله‌تی تیۆری، که ره‌گه‌کانی له قولایی فیکری و مه‌عریفیه‌وه سه‌رچاوه بگرن، به‌مه‌به‌ستی گه‌یشتن به‌ ئامانجه ستراتێژییه‌کان؟

-به‌پرای من هۆیه‌کان زۆرن، من هه‌یچ کاتیکی خه‌تای مرۆقی کورد ناگرم، به‌ پێچه‌وانه‌ی زۆر که‌سی تر.. چونکه پیم وایه مرۆقی کورد وه‌ک هه‌ر که‌سیکی دیکه‌ی ئه‌م جیهانه‌ حه‌ز به‌ ئازادی و سه‌ره‌به‌ستی ده‌کات و بۆیشی تیکۆشاوه و تیده‌کۆشی، به‌لام میکانیزم هه‌ن که رینگای لیده‌گرن.. تۆ دروست به‌ پێچه‌وانه‌وه‌ی ئه‌وه ئه‌بی میکانیزم گه‌لیک دروست که‌یت که رینگای بۆ ناسان که‌ن، به‌پرای من ئه‌مه‌یان له‌سه‌ر ئه‌وه که‌وتوووه که تۆ چه‌ند زانیاری ده‌ده‌یت به‌ تاکه‌که‌س، بۆ ئه‌وه‌ی ئه‌و

**بناغەيەكى نوێ و دروستکردنی پردی تەبایی ھەنگاریان ناوھ.. تۆ ئەو گروگازە چۆن دەخوێنیتەو؟**

– من نازانم خوێنەر چۆن لەو کارانە دەگات و ناتوانم رۆلی خوێنەر ببینم، بەلام من خۆم پەرەردە بەرھەمەکانی گۆران و بیکەس و قانع و پیرەمێرد و ئەدیبە کلاسیکیەکانی دیکە کۆردم.. بۆیە ھەمیشە دڵم لای گەلی کورد و کوردستان بوو، من وەک کەسیکی واقیع بین، کە بەرەوام قوتابخانە رایشونالیەتم پێ قبول بوو وایرەدەمەو گوتنی راستییەکان نازار دەگەین، بەلام سویدیان دەبیست، من ئەو ریبازەم بۆخۆم گرتۆتەبەر پەندیکێ کوردیش ھەبە دەلی ((دۆست ئەو یە کە دەتگريین و دوژمن ئەو یە پیت پیدەکەنی))، لەبەرئەو من پێم وایە ئەو کارە کوردوومە بەو مەبەستە کوردوومە کە ئەگەر برینی کوردیش بکولینمەو بەتوانم بەکورد بلیم تۆ زۆر لەو گەورەتر و زیاتری کە ئەمەت پێ بکەن، یان ئەو بکەن.. ھیوادارم وانەکەیت، ھەلبەت لەم شێو یەوێش زۆر بە ناگام کە شتیکی نۆرماتیک نەکەم و بە خەلک بلیم وابکەن و وامەکەن، واتە تەلقین نەدەم.. بەھەر حال ھیوادارم کە خوێنەر لەو تێگەشتی کە ئەو مەبەستە، چونکە بە پێچەوانەو ھەرگیز ناوچەگەر نەبووم و جیاوازی لە نێوان ھیچ کوردیک نەکردوو، بگرە لە بنەردا من جیاوازی لە نێوان مرۆقەکاندا ناکەم، بە راشکاوی دەلیم زۆر حەزم دەکرد ئەگەر کوردستان دەولەتەیکێ سەرەخۆ بوا یە بێم بە کەسیکی تر، بەلام ئەشقی من بۆ کورد و کوردستان لەبەرئەو یە ژێردەست و داگیرکراو و پێم خۆش نییە وەک مرۆقیک ئەمە قبول بکەم، بۆیە دەمەوی بلیم کە ھەمیشە لە پشتی گوتار و نووسین و کارەکانم مەبەستی دروستبوون و دروستکردن و پتەوکردنی ئەو تەباییە کە نییە، چونکە ئەگەر پەنجە بۆ نەخۆشی و لاوازی و کەموکوپی و بۆشاییەکان درێژ نەکەیت و قسەیان لەسەر نەکەیت، باوەرناکەم ئەو سوو بەگەینیت کە بە کۆمەلگەت بلیت ئەو تەباییە مانای چییە.

**\*بێگومان زۆر لە ئەزمونەکانی دنیا ئەو مان پیدەلین، کە کایە سیاسی زۆر جار چاوەڕپی ئەو یە ئەزمون لە کایە رووناکییری و دەستەبزیڕ وەرگری، بە مانایەکی دی رووناکییر پڕۆژەکانی رینسانس و نوێبوونەو و بەخۆداچوونەو بەختە بەردەم کۆمەلگا و کایە سیاسی، تا بە ئاراستە گۆران کاری لەسەر بکەن.. لەم دیدگایەو پیت وایە تا ئەم لەحزە رووناکییری کورد توانیویەتی چی پیشکەشی کۆمەلگا و ئەو کایە سیاسیە بکات و رووبەرووی بەرپرسیاریتیان بکاتەو؟**

– بەر لە ھەر شت دەمەوی ئەو بلیم کە بە گشتگیری قسەکردن گرفتێ ئەو دینیتە پیش کە تۆ زۆر کەس مەغدور بکەیت، بۆیە من ناتوانم بۆ ھەمووان و لەبری گشت قسەبکەم، بەش بەحالی خۆم لە بنەردا دژی وشە رووناکییرم، لەبەرئەو وشە ئەنتلکتوویل ئەو نەدە کە من ناشنام بۆ نمونە، وشە کە دەتوانی ھەم نیکە تیف بیست و ھەم پۆزەتیف، بەبۆچوونی من لە کوردیدا ئەم وشە بەرامبەر تێگەشتوو دەبیتەو، کە واتە مرۆقی تێگەشتوو لە یە کاتدا دەتوانی خراب بیست یان باش. لە کاتی کدا لای ئیمە کە دەلی رۆشنییر بەشێو یەکی ئۆتۆماتیکی واتە کەسیکی باش و میھرەبان و زێرکە و لە ھەموو شتی دەزانی، بۆیە من دژی بەکاربردنی وشە رۆشنییر و رووناکییرم و زیاتر ئەو وشە یە تێگەشتوو بەکار دەھینم، بەلام دەبی بزانی ئەو وشە یە بە چ مانا و لە چ ئاستیکدا و بۆ بەکار دەھینن، بۆ وەلامی پرسیارە کەت بەرای من زۆر بەی ئەوانە لە کایە نووسیندا

34

دەیاناسم خەلکی دلسۆزن، بەلام دلسۆزی و وفاداری ھەمیشە بەو مانایە نایەن، کە لە ھەموو شوینکاتیکا سود و قازانج بگەین.. زۆرجار لە دلسۆزی و وفاداری ھەن زۆر توپە دەبن و قسە ی زۆر ناشرین دەکەن و ایان لیدیت زۆرجار بە ھەلە بیربکەنەو و بریاربەدن، لەبەرئەو زۆرجار رەنگە بۆ سەرکردایەتی سیاسی ئەو زۆر ئەستەم بیست کە بتوانی بە چاویکی بیلا یە ئەو سەیری بەرھەمە کە بکات و وەک وایک لایەنە باش و خاوینەکانی ئی بژار بکات و خراب و لاوازەکانی فہرئ بدات و بلی ئەو بەرھەمی گەنجیتی و توپەبوون و شتی لەم بابەت یە.. ھەلبەت من وەک ھەر کوردیکێ تر لە قوناغی گەنجیتیدا ئەو ژیانە ژیاوم و ئەو جۆر بەرھەمانەم نووسیو، بەلام لەو چەند سالە دواییدا، کە رشتە ی سیاسیەتم لە زانکۆی ستۆکھۆلم خویند و چەندین کتیبم وەرگیڕا، تێگەشتیم کە چەندی ناپرەحەت و نا ناسودەبیست و زیانت لیکەوتیبت دەبی ئارام بیست، چونکە ئارام نەبیست ناتوانی گوزارشت لە خۆت بکەیت و ئەو مەبەستە بیکی کە دەتەویت باسی بکەیت، لەو باسکردنە شدا بیگومان دەبی پشت بە ھەلگە و ئەرگومینت و شتی زۆر زانستی بیستی. بۆ نمونە ناتوانی لە خۆتەو بلیت ھەولێر بی کاربایە، بەلکو دەبی بلی بەو پییە کە

**گەنجان و نەو دی ئیستا توانا و ئامادە یی زۆری ئەو دیان تیدایە خزمەتی ئەم ولات و ئەزمونە بکەن، بەلام ئەمە دەووستیتە سەر ووستایی دەسەلاتی سیاسی و سیاسەتمەداران، کە سوود لەو سەرچاوە ی هیژە وەر بگرن.**

خۆم بینووومە لە فلان گەرک و کاتژمیر ئەو نەدە تا ئەو نەدە کاربای نییە.. واتە دەبی بەشێو یەکی کۆنکرتی باسی کیشە کە بکەیت، بۆ ئەو ی بتوانی ھۆکارەکانی بدۆزیتەو و چارەسەری بکەیت.. بۆیە بەلای منووە پڕۆسە ی خویندن لە ئەوروپا بیجگە لەو ی فیری مانای چەمکەکان و بەکارھینانیان لە شوینی خۆیدا دەکات، ھەر وھا فیری ئەو دەبیست کە میتۆدی رەخنەگرتن و میتۆدی پیشنیارکردنی زانستیانە لە کارەکاندا بگریتە بەر. بۆیە ئەم شێو فیروونە زۆر شتت بۆ دەگۆری، بۆ نمونە جیھان بینیست تەواو دەگۆری لەو ی کە چۆن دەسەلاتی سیاسی دەبینی و تیدەگەیت کارە سیاسیەکان چەندە قورسەن لە پراکتیدا و چەندە لە یەکتری جیاوازی و ئەوەت بۆ روون دەبیتەو کە پیشینە ی ئەنجامدان بۆ کام کارەن و کامەیان ھەنووکە یین و کامیان پیویستە ناییندە بکرین، نا لەو حالەتدا جۆرە تۆلیرانس و ھاوسەنگیەکی سیاسی پەیدا دەکەیت، کە وات لیدەکات لەسەر خۆ و بەکاو خۆ و قوول و بەرپرسیارانە تر بیربکەیتەو.

**\*پیت وانییە بەھمان ئەو ریتە ی کایە سیاسی، لەنیو گوتاری ئەو ی تۆ ناوت نا تێگەشتووکان لە خستە پروی پرس و کیشەکانی کۆمەلگای کوردی دووبارە دەبیتەو، کە سەرجمی کیشە و قەیران و بۆشایی و دەرکەوتەکانی نیو کۆمەلگا دەبەستەو بە**

**نیسانی**

گوتاریکی سیاسی و چاره‌سەری سیاسییانەى بۆ دەدۆزێنەوه، لە کاتیئێکدا بە پێى زۆریەى سەرچاوه و تیۆرەکان زۆرینەى گرتەکان رەگەکانیان و ھۆکار و سەرچاوه‌کانیان کۆمەلایەتین.. بەپای تۆ ئەم شتە لە ناھۆشیارییەوه سەرچاوه دەگریت، یان خۆیکە و پێمانەوه گرتوو؟

دیارە ئەمە دەگەریتەوه بۆ جیاوازی قوتابخانەکان، من پێم وایە رەگى ھەموو ئەوانە دەگەریتەوه بۆ ناھۆشیاری، تا ھۆشیاری سیاسی بەھێزیت، ئەوا مەرفەقەکان بەشیوەیەکی تر بێردەکەنەوه، بەلام ھۆشیاری سیاسی چۆن دەست دەکەوێ؟ پێش ھەموو شتێک کە دەولەتیتکە نەبیت و بەرپرسانیاریت لە ھۆشیاری تۆ، ناتوانی وەک تاکەکەس ئەو ھۆشیارییە بەدەست بێنێ، با.. رەنگە تۆ وەک کەسیکی دەگمەن لە شوێنیک بە خۆیندنەوهی خۆت پێشکەویت و ھۆشیارییت، بەلام ئەمە گشتگیر نییە و نەتەوێکە ناتوانی بەم شیوەیە پێشکەوێ، چونکە ھەمان ھەلومەرجی ھاوشیوەی فیڤوون و پێگەیشتن بۆ ھەموو ئەندامانی کۆمەلگایەکی نییە، بەلکو ئەو دەولەتە، کە وەکو دامەزرانیکی سیاسی دەبێ ئەو کارە بخاتە ئەستۆی خۆی... لەبەرئەوه دەبێ سەرەتا ھەموو ھەولێکی ھاوالاتی کورد بۆ ئەو بێت، کە دەولەتیکی کوردی دروستبکری، چونکە تەنھا لە چوارچۆیەى ئەو دەولەتەدا بۆ نمونە دەتوانی داوای مافەکانی ئافرەت و منال لە خەڵکانیک بەرپرسانیار بکەیت و داوای نایندەییەکی باشتر و خۆشگوزەرانتەر و دنیاتر بکەیت، بۆیە من پێم وایە ئەو ھۆشیارییە تەنھا دامەزرێتەوه سیاسی، کە بەرپرسانیاریت لەو خاک و نەتەوێکە زەمینەى بۆ دەرەخسینی و کاملی دەکات.. بەو شیوەیە ئەگەر دەولەتت ھەبێت، کە لایەنیکی سترۆکتۆرە و لایەنەکەى تری ئۆرگانیزە، تۆ سترۆکتۆریک دادەنیت، پاشان لە رێگای میکانیزمی رەخنەگرتنەوه خەڵک دەتوانن رەخنە لەو ستراکتۆرە بگرن، بۆ ئەوهی کە بێگۆرن، ئینجا خودی ئۆرگانیزەکان کە ھەن دەبێ چی بن و چۆن بن؟ جا تۆ وەرە سەیرکە لە زۆریەى وڵاتە پێشکەوتووکاندا، ئەو سیستەم و وڵاتانەى برۆیان بە مەدەنیەت و دیموکراسی و پلورالیزم و مافەکانی مەرۆف و نازادى ھەبە بودجەى سالانەى خۆیان بەشیوەیەکی تەرخان دەکەن، کە بەشى ھەرە زۆری و یەکەمجار بۆ بواری پەرورەدە و فیڤکردنە و بەدوای ئەو تەندروستی، ئینجا ژینگە و .. ھتد دیت، زۆرجار وایە بواری بەرگری بەشى دەبێ بەردەکەوێت، لەسەر بنەمای ئەوهی تۆ کۆمەلگایەکی بەرھەمھێنەر و تەندروست و ژيان دۆستت دەوێ، یان کۆمەلگایەکی بخۆر و مشەخۆر، ھەموو ئەمانەش دەسپێک دەکەوێتە سەر دارشتنی سیستەمی پەرورەدە و فیڤکردن بەگۆیرەى پێداوھەنووکەى و نایندەییەکان، کەواتە ئەو ھۆشیارییە لەو سەرچاوهیەوه دیت، ھاوکات لە رێگای میکانیزمی تریشەوه دیت کە ریکخراوی ناھکوومین، ھەموو ئەوانە ھیشتا لە وڵاتى ئیمە کە کیانیکى سەرەخۆ و ئارامیەکی سیاسی تێدانییە، لە قوناغی سەرھتایی و کۆریەلەیی خۆیاندا. ئیدی ھەموو ئەو راستییانە راستەوخۆ رەنگدانەوهیان لەسەر جوړی بێرکردنەوه و شیوانی کاری ھەر یەکیکیان ھەبە، کە وایکردووه ھیشتا ھیچ کام کەس و لایەن و ھیز و کایەکانی کۆمەلگاکەمان نەکەوتبێنە سەر راستەریڤکردن و ھەنگاو و بێرکردنەوه و دۇنیایینی تەندروست.

\* ئەم ئەزمونەى ئیستای کوردستان، وەک خۆی چۆن دەبێنی؟  
— کە کیانیکى سیاسی و دروست بوو، پێم وایە شتیکى زۆر زۆر پێرۆزە، لەبەرئەوهى من ناسیونالیستیکی ئازادبخۆزم ئەوه

ناشارمەوه، ئەو ئەزمونەم خۆش دەوێ و ھەزەدەکەم بێپاریزم و پەری پێیدەم، بەلام ھەر ئەو خۆشویستن و ھەزە بەس نییە، بەلکو دەبێ ھەم کایەى سیاسی و ھەمیش ھاوالاتی بەرپرسانیاریتی ھەلبگرێ، چونکە دیموکراسی بێجگە لە ماف، ھاوکات ئەرکیشە، ئەو ئەرکە ھەر لە ھەلگرتنەوهی تویکلە مۆزیک دەست پێدەکات، کە نازانی ھی کییە و کی بەسەریدا دەروا، تا دەگاتە کاری گەرەتر و خۆتەرخانکردن بۆ خزمەتى خەڵک. پێم وایە حکومەتى کوردستان دەتوانی کاری باش بکات، بەلام ئەو کارە باشە کاتیک دەکریت، کە ھەول بەدریت سوود لە توانا و ھیز و وزەى خەڵکانیک وەرېگری، کە ئەگەرچی وەفاداری حزییش نەبن، بەلام وڵاتپاریز و دلسۆزی ئەم گەل و نیشتمانەن و خەڵکیکن لێرە لە دایکبوون و وەک ھەر کەسیکی تری ئەندامی حزیک مافی ژيان و گوزەرەن و کار و بەشداری سیاسییان ھەبیت، بەلام بەداخووه ئەوهی کە دەیبینم و زۆر نازارم دەدات پرسى خزم خزمینە و ئینتیمایى حزبی و گەیشتن بەسەرەوه بى ماندووبوونە، کە ئەویش رەنگدانەوهی کلتور و پەيوەندى خێلەکییە و لە کوردستاندا رەنگى داووتەوه، ئەوھش لە راستیدا وانەبیت تەنھا لە کەس و لایەن و ھیزیکى دیاریکراودا بێنری، بەلکو لە تەواوی کوردستان بەرچاو دەکەوێت.. ھەر خودی ئەو جوړی پەيوەندییە کە ھۆکاری دروستبوونی گەندەلى سیاسین، کە دەبێ ئەگەر بنپیش نەکری، کەم بکریتەوه بۆ ناستیکى نزم و بچوکترین شیوہ، من ئەوه دەزانم کە لە ھیچ وڵات و کۆمەلگا و سیستەمیکی دۇنیا ناتوانی ئەو دیاردەى بەنەپرکەیت، بەلام دەتوانری بە جوړیک کەم بکریتەوه و کاریگەرییەکانی کال بکریتەوه، کە ھاوالاتی بتوانی ھەناسە بدات... من پێم وایە گەنجان و ئەوهی ئیستا توانا و نامادەى زۆری ئەوهیان تێدایە خزمەتى ئەم وڵات و ئەزمونە بکەن، بەلام ئەمە دەووستیتە سەر وەستایی دەسەلاتى سیاسی و سیاسەتمەداران، کە بتوانن سود لەو سەرچاوهى ھیزە وەرېگرن.

\* ((رێپوان)) لە میانى کار و نووسینە بەردەوامەکانیدا، لە سەرھتای سالانى ئەوهى سەدەى رابردوودا تا بە ئەمڕۆ دەگات، کۆمەلگای بەرھەم و پەرتوکی بە پیزی چ وەک نووسین یان وەرگێرپان خستە نێو کتیبخانەى کوردی، لەوانە کتیبخانەى (پروژەى فرۆشتنى کوردستان و گروھ لەسەر ئەسپی تۆپیو، رۆمانى تارمایی ھەلەبجە، کوردستان کۆلۆنیەکی نیودەولەتى- کە بێشکچى نووسیبووتى و لە ئینگلیزى وەرېگراوہ بۆ کوردی، جەنگى سارد لەبادا- کە کتیبیکى لارش ئیریەک ئینستراندى رۆژنامەوانى سویدیە و کردوویەتیە کوردی، دێرندەکان تاکر بکەن- لە سویدیەوه بۆ کوردی و نووسینی نووسەرى سویدی سقین لیندکفیسستە، پالمە خۆی)، ئەمە و جگە لە چەندین وتار و لیکۆلینەوهى بەردەوام کە لە سایتەکانى ئینتەرنیٹدا بلأوی دەکاتەوه.. کاتیکیش پرسىاری دوا پروژەى نووسینمان لینی کرد گوتی:

— دوا پروژەم کتیبیکە بەناوی (ناکوکیەکانى ناو سیاسەت)، کە لەسەر تیۆرى فیمینیسستی دەدوێت و لەم رۆژانە (دەزگای چاپ و بلأکردنەوهى ئاراس) چاپ و بلأوی کردووتەوه، ھەر لێرەوه سوپاسی کاک ((بەدران ئەحمەد)) دەکەم بۆ ئەو ئەرک و ماندووبوونە زۆرەى لەگەلیدا کیشای و سوپاس بۆ ئیوھش.

نیسانی



# پروفیسور نادر نادرؤف:

## كوردستان له سەر دەریای پەتڕۆلە

ناجی شانە دەری

پرووی زمانەووە گەرفتیکی ئەوتۆمان نیە، چونکە هەموو کوردێک زمانی کارزای دەزانن، ئەگەر کوردێک بە زمانی کوردی بدوێت ئەوان پینی خوشحالن . لەدوای پارچە پارچە بوونی یەکیێتی سۆقیەت زۆریە ئەتەوهکان بوونەتە خاوەن ولات و نیشتمان، ئیـمە ماوین لەو نێوەندەدا.

**وەک شارەزاییەکی بواری پتڕۆل، لە بارە ی پەتڕۆل لە کوردستان گووتی:** ئیـمە هەر لە مندالییەوه درکمان بەوه کردوو، کە داگیرکەرانی شەپیان لەگەڵ کوردا دەکرد، دەیان زانی کوردستان ناوچەیهکی دەولەمەندە لە پرووی نەوت و ئاو، کوردستان لەسەر دەریای پتڕۆلە و زۆریە ی رووبارەکانی لەناو کوردستان هەڵدەقوێن، بەلام تا ئیـستا ئەو بواری بۆ ئیـمە کورد نەپەرخسارە تا سوودی لیبینین، ئەگەر دیرۆکی کوردستان هەڵدەینەوه ئەوانە ی دۆستایەتی کوردیان کردوو کوردیان فرۆشتوو بۆ مەرامەکانیان، ئەگەر ئیـستا ئەمەریکا دۆستی کوردییەتی لە بەرخارتی کورد نییە، بەلام کورد شەپری سەدامی کرد لەگەڵ ئەمەریکا، ئیـستا ئەمەریکا دۆستی ئەمان وەکو جارن، ئیـستا کورد نزیکتەری دۆستی ئەمەریکایە لە رۆژەلاتی ناوین، جیگای خوشحالیە کورد یەکدەنگن، هەموو جیهان دەروانییە کوردستان، ئەوه جیگای بەختەورییە، ئیـستا کوردێک (بەریز مام جەلال) سەرکۆماری عێراقە، (بەریز مەسعود بارزانی) سەرۆکی کوردستانە، ئەوه جیگای بەختەوری هەموو کوردیکە، بلیتی فڕۆکە لەسەری نووسراوه کوردستان ئەوه جیگای سەر بەریزە بۆ کورد، من بلیتەکم ماچ کرد کە لەسەری نووسراوه کوردستان، من ئیـستا کتییێک دەنووسم لەسەر زانستی پەتڕۆل. کوردستان لەسەر دەریای پتڕۆلە و پتڕۆلەکی چەند چەرخێ دیکه دەمینیت، سەردانی پەرلەمانی کوردستان کرد، چاوم کەوت بە سەرۆکی پەرلەمانی کوردستان و جیگرەکی، ئەگەر پەزمانەندی هەبیت سەردانی سلیمانی دەکم، داگیرکەرانی کوردستان ئەو بواریان نە پەرخساندوو بۆ قوتابییانی کورد تا بپروانامە ی بەرز بە دەست بهینن، من نامادەم لە هەموو بواریک هاوکاری میللەتەکم بەکم.

لەدوا سەردانی بۆ کوردستان وتی: سەردەمی که چاوه‌ڕێی ئەو رۆژەم کوردستان ببینم، تەمەنم گەیشتە (75) سال، ئاواتم هاتەدی کوردستانم بەسەر فرازی بیینی، کە بووینە خاوەن پەرلەمان و حکومەت، دوژمنانی گەلی کورد بە چ شێوازیک مامەلەیان لەگەڵ کوردا دەکرد؟ لە هیچ تاوانیک بەرامبەر گەلی کورد سلیان نەکردۆتەوه، خەباتی بارزانی نەمەر کوردی گەیانده ئەو رۆژە، کە گەلی کورد پینی سەر بەریزە، تەمەنم (5) سال بوو واتە سالی 1937 شەپ دەستی پیکرد، داگیرکەرانی کوردستان ئیـمەیان راگواست، لە وەرزێ زستان دوو مانگ بە رێگاوه بووین تا لە کاراخستان گیرساینەوه، 300 کم دووریان خستینەوه لە شار، ئەو کات باری ئابووریمان سەخت بوو، بە ئیـمەیان کوت ئیـوه چ میللەتیکن گوتمان کوردین، بەلام شارەزاییان نەبوو لە سەر کورد، کە بارزانی نەمەر لە سۆقیەت گەرایەوه عێراق داگیرکەرانی کوردستان دانیان نەنا بە مافەکانی گەلی کورد، شەپ دەستی پیکرد لە گەلی پارتي دیموکراتی کوردستان بە رابەرایەتی بارزانی نەمەر، جیهانیی شارەزایی پەیدا کرد لە سەر کورد.

سالی 1956 هاتە مۆسکۆ بۆ خویندن، کوردیکی گورجستانم بیینی بە ناوی (شەمۆ)، پیم گوت کورد هەنە لیرە، گوتی کوردیکی کوردستانی عێراق لیرە، چوومە دیداری بیینم مەلا مستەفای بارزانی بوو، چاوم پیکەوت زانیم مرۆقیکی دیارو ولات پارێزە، پرسیم لیکردم منیش دیرۆکی خۆم بۆ گێرایەوه، زۆر بەختەور بووم بە دیداری .

**\*سەبارەت رهوشی کوردەکانی کاراخستانیی بە تایبەتی لە بواری زانستی و کۆمەلایەتی و رۆشنییری نادرؤف وتی :**

- لە کاراخستان نزیکی 100000 کورد هەنە، کوردەکانی کاراخستان لە دوا ی کوردەکانی ئەرمەنستان دین، دەتوانم بلییم کوردەکانی کاراخستان لە بواری زانستیدا دیارن، ئیـستا نزیکی (15000) کورد هەنە، لە مۆسکۆ گۆقارو رۆژنامە دەردەکەن، رۆژنامەیهک بە ناوی (کوردستانی ئازادی) بە زمانی روسی و گۆقاریک بە ناوی (دۆستایەتی) دەردەکەن .

**\* هەرما دەریارە تیکەلی کوردەکان لە گەل کاراخییەکان ئامازە ی بەوه کرد، کە کاراخییەکان زۆریەیان خەلکی دیهاتەکان و ژیانی ئەو زۆر لە ئیـمە نزیکی، ئەوان موسلمانن ئیـمەش موسلمانن، کەواتە لە پرووی ئایینییهوه جیاوازیمان نیە، لە**



36

### نیسانی

# په‌رستگای زه‌ده‌شتیه‌کانم بینی

عیسا مه‌مه‌ده‌رەش



پۆرتریتی زه‌ده‌شت..

چەكەه، كه گوايه كاتى هاتنى له‌شكرى ئىسلام و تىكشكانى ئىمپىراتۆريەتى ساسانى و له‌ناوچوونى دەسەلاتى (يەزگرد) كه پاشايەكى ئەو كات بوو، كاتىك كچەكانى پاشا بە (كەنيز) دران بە سەردارانى ئىسلام و يەكێك له‌ شازادەكان كۆپى خەليفە (عمرى كۆپى خەتاب)ه، كه ئەويش بەمه رازى نەبوو، پراى كرد تاكو ئەو شوپىنەى كه كهوتۆته ژيەر چيايهك و هيچ ريگايەكى ترى نەمايوو بۆ راكردن له دەست ئەوان، لەوى دەكه‌ويتە ژيەر دەسەلاتى له‌شكرى ئىسلام و هەر لەوى دەيكوژن و لەويش نيژراوه، بۆيه بەم شوپىنە دەلین (چەك چەك)، كه ئەم چيايه وه‌كو ئەوى بەردهوام بۆ ئەم واقیعه دەگرييت و فرميسك دەريژي، زه‌ده‌شتیه‌كان له‌ بۆنه ئاييينه‌كانى خۆيان، لەو شوپىنە كۆدەبنه‌وه و ئاهەنگ دەگيرن، كه ئەو ئافره‌ته بەرگرى له‌ خۆى كردوو و نەچۆته ژيەر دەسەلاتى ئىسلام.

گاتێك بەم دوايه به‌سەفەرىك چووم بۆ ئيران، به‌چاكم زانى سەردانىكى ئيو زه‌ده‌شتیه‌كان بكەم، ئەو ئايينەى كه بەلاى زۆربه‌مان ناناشنايه و، لایه‌نه‌ شاراوەكانى دەرئەكەوتوون، كه ئىستاشى له‌گەڵ دابى ئەوان بەرده‌وامن له‌ پاراستن و ريژگرتن له‌ به‌هاو پيرۆزيبه‌كانى ئايينەكه و مه‌راسيمه‌ دينيه‌كانيان.

چووم بۆ (ئاته‌شگه‌ه)ى زه‌ده‌شتیه‌كان، كه به‌ماناى ئاگردان ديت، له‌ گه‌ره‌كى زه‌ده‌شتیه‌كان بوو، له‌ كۆلانى شيرۆ خورشيد، كه ئىستا (به‌همەن)ى پى دەلین و ناوى مانگيكي ئيرانيه. هەر زوو روى پرسيام ئاراسته‌ى (موبد)كرد، كه مامۆستايه‌كى ئايينى زه‌ده‌شتى بوو، جگه‌ له‌مەش (موغان) يان (موكان)ى پى دەوترا. پيم وت زه‌ده‌شت كى يه؟ وتى: زه‌ده‌شت له‌ نه‌ژادى ئارى و له‌ نه‌ته‌وه‌ى ماده‌كانه، له‌ سنورى كوردستان له‌ دايك بووه. ئينجا سەبارەت بە بەرده‌وامى ئاگره‌كه پرسيام ليكرد، وتى: ئەو ئاگره زياتر له‌ (1000) ساڵه‌ به‌بەرده‌وامى دادەگيرسي‌ت و نه‌كوژاوه‌ته‌وه، ئەگه‌رچى زۆرجارىش گواستراوه‌ته‌وه له‌ شوپىنەى بۆ شوپىنەى تر، سەره‌تا له‌ (پارس) و پاشان بۆ (ئەقدا) دواى 700 ساڵ بۆ شارى (يەزد) كه ئىستا له‌و شاره‌ بەرده‌وام دادەگيرسى و خەلك بۆ سەيركردنى رۆژانه‌ روى تيده‌كەن.

ئەو وتى: جياوازی پينغه‌مبەر زه‌ده‌شت له‌گەڵ پينغه‌مبەرەكانى تر له‌وه‌دايه، ئەوان له‌لایه‌ن خوداوه‌ نيژدراون، به‌لام زه‌ده‌شت وتى من هاتووم خوداى يه‌كتا بدۆزمه‌وه، كه تەنها يەك خودا هه‌يه، ئەو پەنجەيه‌ى كه بەرزى كردۆته‌وه ئاماژەيه بۆ ئەمه.

وتى ئاگر هەر كاتىك پەيدا بوو، شارستانيه‌ت سەرى هەلدا، بۆيه زۆر پيرۆزه و مروڤ ناتوانيت به‌ بى ئاگر بژي‌ت و ناييت مروڤيش له‌ رۆژى قيامت به‌ ئاگر بسوتيت.

سەبارەت به‌ بەرزراگرتنى ئايينه‌كه‌يان و جى به‌جى كردنى فەرز و ئەحكامه‌كان وتى: ئيمه‌ نوپۆ ده‌كەين و له‌كاتى نوپۆكردنيش روو له‌ خۆر ده‌كەين، سالانه‌ش 25 رۆژ، به‌رۆزوو دەبين، به‌رامبەر هەر گوناھيكيش له‌ ئايينى زه‌ده‌شت، ئەو كه‌سه‌ى گوناھ ده‌كات ئەييت داريك بچي‌نيت، به‌لام ئەگەر گوناھه‌كه‌ گه‌وره‌تر بوو، دەبى‌ حەوزيكي ئاو دروست بكات و داريكيش بچي‌نيت، ئەگەر زۆر له‌مەش گه‌وره‌تر بوو، دەبى‌ حەوزيك و بيريكي ئاو لي‌بدات و داريكيش بچي‌نيت، كه ئەمەش له‌لای ئەوان زياتر گرنگى دانه‌ به‌ سروشت و جوانكارى شارو دي‌هاته‌كانيان.

ئەو رووداويكى ميژوويى بۆ گي‌رامه‌وه، كه بۆ ئەوان بۆته‌ نەريتيك و تقوسىكى دينى زۆر پيرۆزه، ئەو شوپىنە ميژووييه‌ش به‌ناوى (چەك

# چيروكى تابلوى كوردىك له نووسينگه سهرؤكى پيشووى ئه مريكا

## حوسين مسته فا

جوان و ئه و دياريه بهنرخه تۆ دهكهم، كه بۆ منت ناردوه، ئيمه داواى سهركهوتن بۆ جهنابت دهكهم، له م ريگا پيرۆزه هيوادارم، كه ههردهم ئيمهت له بير بيته ."

ئيسستاش ئه و تابلوى له لاي بيل كلنتون له نووسينگه كه له كوشكى سپى پاريزاره، من به نياز بووم ئه و كارتهى جهنابيان وهك يادگار بيه كه بهنرخ به ديارى پيشكهشى مينۆمينتى ههله بجه شهميد بكم، چونكه پيم وايه ئه و يادگار بيه مولكى ههله بجه نهك مولكى من، بهلام بهداخه وه تا هاشمه وه مينۆمينته سووتيندرا.



حوسيب ئه ديب زاخوى

ئه گهر حكومهتى يهكگرتووى كوردستان مينۆمينته كهى نووى كرده وه، ئه و كارتهيان وهك يادگار بيه كه پيشكهش دهكهم. ههروهها ناوبراو وتى: ههميشه ههولم داوه دهنگ و ههستى ميللهتى كورد به ميللهتاني ديكه بگهيهنم، له كاتى كارساتى بۆمه له رزهى ئيسراييش وهكو كوردىك ههستى دلسۆزى ميللهتى كوردم ئاراستهتى (مههمه خاتهمى) سهرؤكى ئه وساي ئيسران كرد و سوپاسنامه يهكى فهرمى بۆ ناردم.

له رووداوه كهى سالى 2003 ي كه شتى ئاسمانى كۆلۆمبسيش، كه 7 قورباني ليكه وه ته وه (ژنيك و شمش پياو)، ئه و كاتيش وهك كوردىك سهرهخوشيم بۆ خيزان و كه سووكارى قوربانيهكان ناردو ههستى كوردىك سهربهت به و كارساته ده ربرى، ئه م چهند وشانه له تهعبيره كه دا هاتبوون "ئاگرى ئه م مؤمانه تا ههتايه داده گيرسى و ئيوهش هه موو كات له يادى ئيمه ده ميننه وه". ئه وانيش له سايتى خويان سوپاسنامه يهكيان بۆ ناردم. له سالى 2005 يش چهند كارىكى هونه ريم دروست كردو بۆ سهرؤك كۆمارى ئه و كاتى ئه لمانيا (گيرهارد شرؤيدهر)م ناردو سوپاسنامه بۆ هات.

ژورئىكى ته نيايى دوور له ولات و كه سووكارو ميلله ته كه م پيشوازي له سهرى سالى نووى دهكهم، بۆ پيرۆزبايى سالى نووى ئه م ويته بهت بۆ ده نيزم، كه رهنگبى پيته ناخوش بى له رۆژئىكى خوشدا ويتهى مه رگه ساتيكت به ديارى بۆ بيته، به لام ئيمه ي ميللهتى كورد هه ميشه بير له و كارساتانه ده كه ينه وه، كه به سه رمان هاتوون، تۆ وهك ئينسانئىكى ئه مريكى يان هه ر هاو لاتييه كى ديكه ي دونيا بير له وه ده كه نه وه داخۆ سالى رابردووتان به چ بۆنه و خوشبهيكه تيبه پاندروه وه بهرنامه و پلانيش بۆ ناسووده يى و خوشگوزهرانى سالى نووى داها توه داده نين، به لام ئيمه ي كورد كۆتايى هه موو ساليك بير له و كارساتانه ده كه ينه وه كه ئه و ساله به سه رمان هاتوون، وه ترسى ئه وه شمان هه يه كه له سالى نووى چ كارساتيكي ترمان به سه ر ديته، ئيمه له ميژوودا بينيو مانه كه هيتله ر ديكتاتورو

خوينريژ بووه، به لام سه دام زۆر له و خوينريژرترو ديكتاتورتر بوو، چونكه ئه گهر هيتله ر خه لكى ولاتىانى دهكوشت، ئه و سه دام جگه له خه لكى ولاتىان، گه لانى عيراقيشى قهر كردن به تايبهت گه لى كورد، بۆيه داوا له به ريزتان ده كه ين كه هاو كارمان بن و به عه ملى دوستى كورد بن و ريگا نه دن جارئىكى تر كارساتى وا به سه ر گه له كه مان دا بيته ."

**سه ببه رت وه لام و كاردا نه وه ي كلنتون به رامبه ر ئه و تابلۆ و نامه يه، حوسيب ئه ديب ده لئى:**

ئه وه ي راستى بى چاوه رپيى وه لام نه بووم، به لام له به روارى 1997/4/2 دواى سى مانگ، كارتيكى سوپاسگوزاريم له كوشكى سپى له واشنتون به ئيمزاي سهرؤك كۆمار (بيل كلنتون) پى گه يشت، كه تيايدا نووسيبوو ي: "من زۆر سوپاسى ته عبيرى

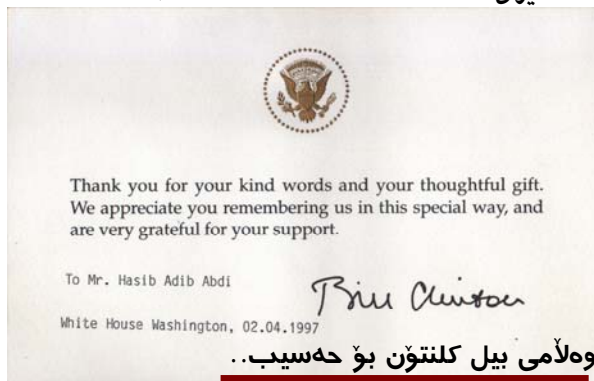
**كورد لاولوئىكى زاخوى ئاكنجى ئه لمانيا، له يادى كرئسمسى 1997، قه له مكيشى تابلۆيه كى زامى هه له بجه ي بۆ سهرؤكى ئه و كاتى ئه مريكا بيل كلنتون نارد، ئه ويش له سه ر كارتيكدا و به ئيمزاي خوى وه لامى ئه و كورپه لاوه ي داوه ته وه. (حوسيب ئه ديب عه بدى زاخوى) له سالى 1970 له به غدا له داىك بووه له 1975 ئاواره ي ئيسران بووه له 1991 گهراوه ته وه كوردستان و له 1995 چۆته ئه لمانيا و له دوا گهرا نه وه ي بۆ كوردستان، باسى له ترا ئيدياي هه له بجه كرد، وتى: كارساتى هه له بجه ترا ئيديايه كى ئينسانى گه وره يه، مرؤفايه تى له بيرى ناكات، ئيمه ش له بيرمان ناچي ته وه، ئه و كات له زيوه ي ئيسران بووم له قوناعى خوئندنى ناوه ندى ده مخوئند، بيرم كرده وه وهك كوردىك هه ستى خۆم سه ببه رت به هه له بجه ده ربرم، بۆيه به تابلۆيه ك كه**



قه له مكيشى تابلوى هه له بجه بۆ كلنتون ..

گوزارشتى له كارساتى هه له بجه ده كرد به شداريم له پيشركييه كى شيوه كارى كرد، له سه ر ئه و تابلۆيه سوپاسنامه و دياريم وه رگرت، كه گه رامه وه كوردستانيش له سه ر كاره كان به رده وام بووم، دواى چوونه ئه لمانياش، بۆ پيرۆز كردنى سهرى سالى نووى له 1997 دا تابلۆيه كى قه له مكيشى هه له بجه م دروست كرد، له سه ر ويته يه كه به كاميزاي

رۆژنامه نووسئىكى ئيسرانى له هه له بجه كي شرا بوو، له گه ل نامه يه كى سى لاپه رپيى به زمانى ئينگليزى وهك ديارى سهرى سال بۆ سهرؤكى ئه وساي ولايه ته يهكگرتوه كانى ئه مريكا (بيل كلنتون)م نارد، له نامه كه مدا نووسيبوو: "جهنابى سهرؤكى ئه مريكا من وهكو كوردىك له كه مپيكي پهنا به رى له ئه لمانيا، له



## نيسانى

# هاواری به پرو، ناسنامه‌ی شاعیریک

نه‌وه‌ی له دلی ئەم ئافره‌ته زمان شیرین و چاوگه‌شه دایه رازیکێ مه‌زنه، بۆ ئاشکرکردنی پاسووێردی ئەم رازه، ده‌بێ نهنیه‌کانی وشه‌ی هۆنراوه‌کانی ئاشکرابکه‌ین و نه‌وجا لهنیه‌بگه‌ین. ناهیده‌ی خوداوه‌ندی جوانی ئەم‌م‌رمان، به‌ بالایی پێک و روخساری جوان و ساکاری ته‌رپۆش و شیرین گو‌فتاره. به‌لام گیانی سه‌رکه‌شی ته‌نیا له سنووری چپای زاگرۆس ده‌فهری، وه‌ک سیمورغ، یه‌که‌مین بووکه، که خۆی له‌داره به‌پروویک ماره‌ ده‌کات. ماره‌یی خۆی له‌باتی دراو و زێر، رووباری سیروان و ئەلوه‌ن و کانی هه‌ف چه‌شمه‌یه. ناهیده به‌پراستی خوداوه‌ندی ئاوه‌دانییه، هه‌ربۆیه‌ش ئاوه‌دانه‌ی ماره‌یی خۆی.

من وه‌ک وینه‌گرێک هه‌رده‌م ده‌روانه‌ گلینه‌ی چاوه‌کان، به‌ وردی هه‌زاران چاوم پشکنیوه، ناهیده دووه‌مین ئافره‌ته‌ که تانه‌م‌رۆ دیدارم له‌گه‌ڵ کردیته‌ و سه‌رسام بم به‌ مه‌له‌فی چاوه‌کانی. چونکه نهنیه‌ک له دلایا هه‌شاردراوه. له ئەزموونی یه‌که‌م، ئافره‌تیکی رازدار و پڕ نهنیم ناسی، به‌ روخساریکی ساده و قه‌شه‌نگ، چاوه‌کانی پڕ شه‌پۆل خۆشه‌ویستی له‌ ده‌ریای دهم و چاویکی ئارام، خه‌م و شادی یه‌کتریان له ئامیز گرتبوو، وه‌ک دایک و ساوا. به‌رگری و خۆبه‌ده‌سته‌وه‌دان له یه‌کترا ئاویته‌بوون، هاوار و خامۆشی ده‌سته خوشک بوون، له دووه‌مین ئەزموون، له چاوه‌کانی ناهیده‌خانم غه‌م و شادی ده‌ست له‌ناوه‌ده‌ست ره‌شه‌له‌کیان به‌ستبوو، له رووخساری هه‌یم و قه‌شه‌نگی دوو جوت گه‌رکان نمایان بوون، گه‌رگه‌ل و شهنه‌ی با له‌یه‌ک وه‌ختدا له بیلبله‌کانی ئۆقره‌یان گرتبوو، زریان و ره‌هه‌له‌ له باوه‌شی دارخورما و لیمۆکانی قه‌سری شیرین خۆیان هه‌شارداو. تۆ بێنی هه‌لماری هۆنراوه‌کانی ده‌گه‌رته‌وه‌ چ سه‌رده‌میکی ئه‌و شاهیدی خاپووری شاره‌که‌ی بووه، ئاواره‌یی چیشته‌وه، هه‌ر بۆیه‌ش بێ قه‌راره، چاره‌په‌شی کوردی بینوووه و له هه‌مووی سامناکتر بێ ده‌نگی جیهانی له‌لای مسۆگه‌ره، ئەنفال و له‌یلا قاسم، هه‌له‌بچه و ئیلام و زۆر کاره‌ساتی تری بینوووه، هه‌ر بۆیه‌ش به‌ زمانی هه‌یمو پڕ راز قه‌سه‌ده‌کا، شاعیر ئاگاداره که دوژمن غه‌دداره و ریی خه‌بات دووره، باش ده‌زانی که کورد بێ که‌سه و ته‌نیا چیاکان که دۆستی کوردن. ته‌نیا داره‌به‌پرو و کورده که به‌رگه‌ی ئه‌و هه‌موو کاره‌ساتانه ده‌گرن. نهنی دلی له‌ناو دوو وشه‌ی هاوار و به‌پرو هه‌شار داوه، هاوار واته ئافره‌تی کورد، خه‌بات، به‌رخودان و به‌رگریه، به‌پرو واته نیشتمان، کورد و کوردستان. هاوار چریکه‌ی دلێکی زامداری ئەقینداره، به‌پرو سه‌نگه‌ره، هاوار گه‌له و به‌پرو نیشتمان.

که هۆنراوه‌کانی ناهیده محه‌مه‌دی ده‌خوینینه‌وه نقسوومی خۆشه‌ویستیکی ئەفسوناوی له‌ناو جوغزیکێ نادیار و بێ سنوور ده‌بیته، زمانی شاعیر پڕ هه‌یمایه، بۆ ناسینی ده‌بێ چاوه‌کانی سه‌یربکه‌ی و هۆنراوه‌کانی بخوینی، هاواری به‌پرو ته‌نیا ده‌فته‌ری هۆنراوه‌ی ئافره‌تیکی کرمانشان نییه، به‌لکو باسکردنی میژووی دلێکی سۆزداره له جوگرافیا‌یه‌کی ووندا، چرپه‌ی دلێکه که له نیشتمانی خۆی ئاواره‌یه. له هزری خۆیدا به‌دوای نیشتمان وێله.

## فوناد ره‌وه‌ند



هاواری به‌پرو، ناو‌نیشانی سه‌یبه‌مین په‌رتووی خاتوو (ناهیده محه‌مه‌دی)، که‌چه شوخ و شه‌نگی شاری قه‌سری شرینی رۆژه‌لاتی کوردستانه، که له ساڵی 1976 له دایک بووه و خاوه‌نی به‌کالۆریۆسی په‌یوه‌ندییه کۆمه‌لا‌یه‌تییه‌کانه. هۆزانه‌ن، شه‌یوه‌کاریکی فلچه رهنگین و پسیپۆری دیزاینی جل و به‌رگه. له ساڵی 1997 و له سالیادی هه‌له‌بچه، له زانکۆی تاران یه‌که‌مین جار هۆنراوه‌ی بۆ جه‌ماوه‌ری خوینده‌وه. ناهیده به‌ یه‌که‌مین شاعیری ئافره‌تی کرمانشان که به‌ زاراوه‌ی که‌له‌پووری هۆنراوه‌ی هۆنیوه دیته ژماردن و یه‌که‌مین شاعیری کرمانشانه که رهنووسی کوردی بۆ نووسین هه‌لبژاردوه. یه‌که‌مین ده‌فته‌ری به‌ ناو‌نیشانی چه‌وه‌پێ (چاوه‌پروانی) له ساڵی 2000 له تاران، دووه‌مین به‌ره‌مه‌ی به‌ناوی (ده‌روه چه‌یله‌ی شه‌که‌ت) له ساڵی 2004 له تاران، دوا به‌ره‌مه‌ی (هاواری به‌پرو) که له 49 هۆنراوه‌ پێک دێت، له 2005 له‌لایه‌ن چاپه‌مه‌نیی که‌وسه‌ر له تاران له‌چاپ دراوه. سێ که‌له‌پیاو پێشه‌کیان بۆ نووسیه‌وه. دکتۆر ئه‌براهیم یونس و باسی ده‌کا: شاعیر مه‌به‌ستی خۆی پێکاوه و قه‌سه‌کانی شیرینه و دۆستانه له‌گه‌ڵ دل ده‌دوێت، محه‌مه‌د که‌مانگه‌ر ده‌لیت: له شه‌یعی ناهیده‌دا زێ و ولات قه‌ت له‌بیر ناگرێ، دکتۆر محه‌مه‌د عه‌لی سولتانی دیته ئاخفتن و ده‌نوسێ: ناهیده له هۆنراوه نیشتمانیه‌کانی خۆی، باس له پارچه پارچه بوونی سه‌رزه‌مینی کوردستان ده‌کات.

رووی قه‌سه‌ی شازنی هۆنراوه‌ی که‌له‌پوور، ته‌نها له جه‌ماوه‌ر نییه. به‌لکو رووی له هه‌لبژاردی کورده، روو له (شه‌یرکو بیکه‌س) و ئاگاداری ده‌کا، که (کرمانشان) یش بێ ئاگانیه‌ی له کاروانی ئەده‌بی شۆپشگێری کوردی. شانازی به‌م که‌له‌شاعیره ده‌کا و بۆ هاندانی ده‌فه‌رمووی (شه‌یرکو هه‌لیسه‌یم نه‌وه‌ختی خه‌وه)، دوو هۆنراوه‌ی پێشه‌که‌شی دکتۆر عه‌بدوڵلا په‌شیو کوردوه، یه‌که‌مین به‌ناوی (په‌شیو) باسی کرمانشان و ئیلامی بۆ ده‌کا و به‌ناوی خوشکیک داوای ئی ده‌کا سه‌ردانی ئەم ده‌قه‌ره بکا: (وه خه‌یر بای برا پات وه بانی چه‌و). له دووه‌مین هۆنراوه (عه‌بدوڵلا په‌شیو)، هۆزانه‌ن به‌ پێچه‌وانه‌ی په‌یامی یه‌که‌می ماندوووه و ناومیده و گیانی راپه‌ریووی له جه‌سته‌ی شه‌که‌تی تۆراوه و روو له هه‌نده‌ران ده‌کا، کۆچیک بێ واده. ناهیده لێره‌دا خوداوه‌ندیکی پیرۆز نییه، به‌لکو کۆته‌لی مه‌رگی له‌سه‌ر شانه. به‌ په‌شیو ده‌لیت بیر له هاتن مه‌که، کۆچ بار ئامانجه. هه‌مه‌یسان هه‌له‌بچه و دیمه‌نه سامناکه‌کانی و بۆردومانی شاری ئیلام له‌سه‌ر ده‌ستی سه‌دام له‌بیر ناکا، بارزانی نه‌مر وه‌ک قاره‌مانیکی نه‌ته‌وه‌یی ده‌ناسینی، رووی هاواری له کورده و به‌س...

## نێسانی





## ئەو دەمەی شوۋستە پېس دەبن



ھاۋدەم لەگەل ھەولنی ھەردوو سەرکردایەتی

پارتی و یەکیتی بۆ یەكخستنه‌وه‌ی ئیدارە، قسە و باسیکی  
زۆریش لەبارەى رۆلى راگەیاندن دەكریٲ بۆ سەرخستنی پرۆسەكە و  
نەهیشتنی ئەو ناسەوارەى كە وتاری راگەیاندى ھەردوو لا لە جنیو و  
ناوژراندن و بوختان دایانھینا، ناو ناتۆرەیهكى وایان بۆ یەكتر ھەلبەست كە لە  
بازاری ھېچ عەتاریك نەگوتراوه، خودی كاری رۆژنامەوانی لە ژێر كاریگەرى شەپە جنیوی  
ئەو سەردەمە كەوتە ژێر پرسیار و ئەو میژوووە جوانەیان شەرمەزار كرد كە مقدار مدحەت  
بەدرخان و حوسین حوزنی و پیرەمیرد بھەویبەكانیان دارشت، كەنالەكانی راگەیاندى حزب لە  
سەردەمی شەپە ناوخۆ شوومترین ویسگەى رۆژنامەگەرى كوردیان تۆماركرد، ھەر لەو یۆ  
میسداقیەتی كاری راگەیاندى لە كوردستان لە نیو رای گشتیدا كەوتە ژێر پرسیار، لە لاشـعورى  
خەلك میدیا بوو بە بەشـیك لە ئامیرى شەپ، ئەو ئومیدەى بە كاری رۆژنامە ھەبوو بۆ ئەو ی بێت بە  
ناوبژیکەریك و كارتی سور بەرووی ئەوانەدا بەت كە سـەبەبى مألویرانی و نەگبەتین لەبار چوو، لەوانە یە  
بارەكـەش دەیان سالی دیکەى بوی تا راست بیته‌وه، جا بۆیە، ئەركی راگەیاندى حزبی لە باردودۆخی  
یەكخستنه‌وه‌ی حكومت و ناشـتبوونه‌وه‌ی ھەردوو ناوھندی راگەیاندى ئەركیكى ھیندە قورس نیە لە بەرامبەر  
ناشتكردنه‌وه‌ی خەلك و دەسلەت لە لایەك، ھەروەھا رۆژنامە و خەلكیش لە لایەكى دیکە.

كارمەندانی راگەیاندى ھەردوو لا كادیری حزب و فەرمانبەرى دەنگاكانی راگەیاندى، بە بى ویستی مەرچە و كۆنترۆلى  
سەرووی خۆیان ناتوانن ھېچ پرسیك بوروژینن، ناسایی بوونه‌وه‌ی وتاری راگەیاندى ھەردوو لا لەگەل یەكتر راستەوخۆ  
پەيوەستە بە چارەنوسى پرۆسەى یەكگرتنه‌وه‌كە لەسەر ئاستی سەرکردایەتی ھەردوو لا، چەقینی پرۆسەكە لە ئاستی  
سەروە بە ئۆتوماتیكى رەنگدانەوه‌ی خۆی دەبیٲ بەسەر نەفەسى كاری راگەیاندى. ئەركی راگەیاندى بۆ ئەم مەبەستە  
لەوانە یە تارادەیهك ئاسان بیٲ بۆ لا لی نەكردنه‌وه‌ی ئەو دۆسیانەى، كە دەبەنە ما یەى خەستكردنه‌وه‌ی حەسەسیەتەكان،  
ئەو كات بە روونكردنه‌وه‌ و داواى لیبورنیک ھەموو لە رى لادانیك چاكەكریته‌وه.

زەحمەتی گەورەى بەردەم ئامیرى راگەیاندى ھەردوو لا گێرناوەى متمانەى خەلكە بە دەسلەت و كابینەى تازە، راستە لە  
ئاستی سەرکردایەتی سیاسی زۆر بە جیددی كار بۆ پیکهینانی حكومەتیكى نمونەى دەكریٲ، بەلام لەئاست شەقامی  
خەلك پرۆسەى یەكگرتنه‌وه‌ی ھەردوو ئیدارە ئەو جۆرە گەرموگـورپییەى نیە، بەو شیوہەى كە روخانى سەدام خەلكی  
ھینا یە سەر جادە، یانیش ھاتنی لەشكرى توركیا بو باشورى كوردستان بووہ جیى نازەزایی خەلك، بەم شیوہە پرۆسەى  
یەكگرتنه‌وه‌كە رووداوە بوو، تا ئیستا خەلك بەرامبەر بە پیکهاتە و سـتراتژیەتی حكومت دەروەستە یە بەلایەوہ  
گرنگ نیە كى دەبیٲ وەزیر و چەند وەزارەتی تازە دروست دەكرین؟ خەلك لە توانای دامەزراوہ حكومەتەكان وەگومان  
كەوتوہ، لەوانە یە كابینەى تازە بە سـوود وەرگرتن لە ئەزمونی كابینەكانی تر و لە روانگەى توانای دارایی و  
پرفیشناڵییەوہ بتوانیٲ لە ئاست وەدیھینان و دا بین كردنی پیدایوسیەتەكان و فشاری ناوخۆ و دەرەكى جولەیهك  
بكات، تا راددە یەكیش زەمینە یەكى رەخساو بۆ چارەسەر كردنی گرفتەكانی خەلك لەئارادان، بەلام ھیشتا بى ئومیدی  
و كەم با یەخى بۆبەرنامە و پرۆگرامی حكومت ھەبە. تەنانەت لە ناو خودی دامەزراوہكانی حكومت خەمساردی و  
خۆ بەغەریب زانین ھەبە لە بەرامبەر ھەندى پرۆژە، سالار عوسمان لە گۆشەى رۆژباش لە كووارى گولان لە ژێر  
ناونیشانی (كۆشكى ھونەر، كۆشكىكى بى ھونەر) رەخنەى ئەوہى گرتوہ، كە ئەو شوینە نەبووہتە سەنتەرى  
كار و داھینانی ھونەرى، خودی ئەم پرۆژە یە گەواھىكە كە پەيوەندى حكومت و كارمەندانی زیاتر  
پەيوەندیەكى وەزیفیە، ھەستى ھاوالاتی و فەرمانبەران بەرامبەر ئەو دامەزراوانە لە پەيوەندیەكى  
بەرتەسكى كاروخواوہن كار زیاتر نیە، كەمتر خۆ بەخواوہن زانین بەرامبەر ئەو دامەزراوانە لە ناخى  
خەلكدا ھەبە، ھەموو ئەو بارە قورسانە ئەركی ئامیرى راگەیانى ھەردوو لایە، لە دواجاریش بەو

شيعره‌ی فەرھاد پیربال كۆتایی پى دینم كە دەلى :

ئەگەر باخچەى مألېكت بىنى پېس بوو

مانای وا یە ژن و میردەكە میانەیان لەگەل یەكتر تەواو نییە

ئەگەر شوۋستەى شارېك پېس بوو

مانای وا یە میللەت و حكومت میانەیان لەگەل یەكتر تەواو نییە

بۆتان تەحسین

# نهورۆزی چيایی و، نا چيایی!

نهورۆز



فهرزین کهریم

گه‌پشتمه (ك)ی پيشمه‌رگه‌ی دیرین، كه كه‌سیکی نزیکي منه و پیرۆزبایی نهورۆزم لیكرد، سه‌ری له‌قاند، وه‌كو به‌زه‌یی به‌منی زارۆك و به‌سته‌زمان هاتبیته‌وه‌!، به‌ئهدایه‌کی كۆمیدیانه‌ گوتی: ((ئوه‌ چه‌ند رۆژه‌ له‌ نهورۆز تپپه‌پروه، تازه‌ به‌ تازه‌ جه‌نابت جه‌ژنه‌ پیرۆزم لیده‌كه‌ی؟! ئه‌دی رۆژی نهورۆز بۆ نه‌هاتی؟!)).

(ك) بۆ ئه‌وه‌ی چاره‌پروانی وه‌لام بیئت، به‌رده‌وام بوو گوتی: ((ئه‌تۆش وه‌ك خه‌لكی دیکه‌ له‌ رۆژی نهورۆزدا راتكرده‌ ده‌ره‌وه‌ی شار!!)). ئینجا ئه‌دایه‌كه‌ی گۆری و ئاساییانه‌ گوتی: ((جاران كه‌ له‌شاخ بووین مه‌راقمان بوو نهورۆزی له‌ مائی بكه‌ینه‌وه‌، به‌لام له‌ شاخیش مافی نهورۆزمان ده‌دا، ناگرمان ده‌كرده‌وه‌، گه‌ردن نازاییمان له‌ هه‌قلان ده‌كرد، به‌لین و په‌یمانمان نوێ ده‌كرده‌وه‌، ئیستا خه‌لك مه‌راقیه‌تی، كه‌ نهورۆزی ئیمه‌ نهورۆزی چيایی راسته‌قینه‌ بوو، هی ئیوه‌ش نهورۆزی ناراسته‌قینه‌!.. ئه‌گه‌ر پوو له‌ چياش بکه‌ن هه‌ر ناچياییه‌!!)).

(ئیمه‌) توتی ئاسا له‌ ناكاو، ته‌نیا له‌ نهورۆز وه‌بیرمان دیته‌وه‌، كه‌ ئه‌ی باوكه‌پۆ، سالیكمان هه‌یه‌ به‌ناوی سالی كوردی، ده‌نا كاته‌كانی دیکه‌ی سال ته‌نانه‌ت ئه‌گه‌ر هیما‌ی هه‌ستی نه‌ته‌وايه‌تیشمان فوول بیئت، هه‌ر ناوی ناھینین. له‌ هه‌مان كاتدا به‌ته‌واوی ناگاداری چركه‌ و خوله‌ك و كاتژمیر و مانگی ساله‌كانی هه‌تای و مانگی زایینی و... تادا! بۆ ده‌بیئت دوا‌ی تپپه‌پروانی پازده‌ سال نازادی، سالی كوردی كه‌ هیما‌یه‌کی نازادبخوازه‌ و سیمبولیكی كوردستانیا، له‌ كوردستاندا چركه‌ و ساته‌كانی ژیا‌نمان له‌خۆ نه‌گه‌ریت؟! بۆ ده‌بیئت چاره‌پروانی گۆرینی سالی كوردی نه‌بین و پێز له‌ دوا‌یین چركه‌كانی كۆتایی هه‌ر سالیكی نه‌گه‌رین و به‌ ئاسانی به‌پێیان بكه‌ین؟! بۆ ئه‌وه‌ی كاریگه‌ری له‌سه‌ر هه‌ست و نه‌ستماندا نه‌بووبیئت!!

بیگومان یادكرده‌وه‌ی یاده‌كانی ئادار و نهورۆز پێویسته‌، چونكه‌ رووداوه‌گه‌لیكی گه‌رنگی میژوویی گه‌لی كوردیان له‌ نامیز گرتوه‌ و به‌ پردیكی ستراتژیی نیوان رووداوه‌ چاره‌نووسه‌سازه‌كانی پيشوو له‌گه‌ل هه‌نووكه‌دا له‌قه‌له‌م ده‌دریئت. به‌لام ئه‌م یادانه‌ به‌ هه‌لۆساروی ماونه‌ته‌وه‌ و سه‌ری له‌ بۆ سه‌ریش شیواندوه‌! چونكه‌ به‌ ته‌واوه‌تی پشوو فهرمی نیینه‌، له‌ هه‌مان كاتیشدا كاریگه‌ری شوپشیکیان هه‌یه‌ به‌سه‌ر ده‌وامی داموده‌زگا میرییه‌كان! به‌ تایبه‌تیش په‌روه‌رده‌ و دواتر پرۆسه‌ی خویندن! بۆه‌شه‌ جیگای خویه‌تی پيشنیار بکه‌ین، كه‌ پشوو نیوه‌ی سال نه‌می‌نیئت و بگوازیته‌وه‌ 3/1 تا 4/1 ی هه‌موو سالیك به‌شیوه‌یه‌کی فهرمی پشوو رابگه‌یی‌نیئت، تا هه‌م پرۆسه‌ی خویندن په‌کی نه‌كه‌ویت، هه‌میش نهورۆز و سه‌ری سالی كوردی مافی راسته‌قینه‌ی خۆی بدریئت، له‌ هه‌موویانیش گه‌رنگتر تاکی كۆمه‌لگا، به‌رنامه‌ی سالانه‌ی ژیا‌نی خۆی بزانیئت و ریی ئی ون نه‌بیئت!!

وێرایی ئه‌وه‌ی كه‌ نهورۆز له‌ روه‌ی سیاسی و كۆلتوری و میژوویی و كۆمه‌لایه‌تی و.. تادا، كۆمه‌لیك په‌یام و هیما‌ی مه‌زنی بۆ كۆمه‌لگا و تاکی كوردی له‌خۆ گرتوه‌، به‌لام به‌داخه‌وه‌ ته‌نیا مانا و چه‌مکی پوا‌له‌تانه‌ و دروشم نامیزی له‌به‌رچاوه‌ ده‌گه‌ریت و ده‌رخواردمان ده‌دریئت! بۆ په‌چاوكردن و زیندووكرده‌وه‌ی په‌یامی سیاسی نهورۆز ده‌بیئت ئالای كوردستان (بۆ ئه‌وه‌ی ئالای به‌عسی له‌ ته‌نیشیت بیئت!!) له‌ هه‌موو شوینیكی كوردستان بشه‌كه‌یته‌وه‌. بۆ له‌ نهورۆزدا به‌خشینی جه‌ژنه‌ی مندالان و سه‌ردانی جیران و ناسیاو (كه‌ كۆلتوریكی دیرینه‌ و له‌ نهورۆزه‌وه‌ گواستراوه‌ته‌ ناو جه‌ژنی نایینی هه‌ندیک له‌ گه‌لانی ترا!) له‌بیركراوه‌؟! به‌خشینی جه‌ژنه‌ی میری و هاوكاریكردنی خیزانه‌ هه‌ژاره‌كان و كپینی جل و به‌رگ بۆ منداله‌ كه‌مه‌رامه‌ته‌كان بۆ ده‌بیئت ته‌نیا جه‌ژنه‌ نایینییه‌كان بگه‌ریته‌وه‌ و نهورۆزی ((نویبوونه‌وه‌)) نه‌گه‌ریته‌وه‌؟! ئه‌مه‌و كۆمه‌لیك ((هیم))ی دیکه‌ش، كه‌ ئه‌م گۆشه‌یه‌ به‌ ته‌نیا به‌رگه‌یان ناگریت!

ئیمه‌ زۆر له‌ نهورۆزی چيایی و راسته‌قینه‌ دوور كه‌وتوینه‌ته‌وه‌، با بگه‌رپێنه‌وه‌ شاخ!!!